



ETB-134956.6



Kids electric toothbrush (EN)

Elektrische Zahnbürste für Kinder (DE)

Brosse à dents électrique pour enfants (FR)

Elektrisk tandborste för barn (SE)

Elektrische tandenborstel voor kinderen (NL)

Elektryczna szczoteczka do zębów dla dzieci (PL)

Cepillo de dientes eléctrico para niños (ES)

Elektrický zubní kartáček pro děti (CZ)

Spazzolino elettrico per bambini (IT)

Escova de dentes elétrica para criança (PT)



Content – Inhalt – Teneur – Innehåll – Inhoud – Treść – Contenido –
Obsah – Contenuto – Índice

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 7 -
Mode d'emploi – French	- 13 -
Bruksanvisning – Swedish.....	- 18 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 23 -
Instrukcja obsługi – Polish	- 28 -
Manual de instrucciones – Spanish	- 33 -
Návod k použití – Czech.....	- 38 -
Manuale d'istruzioni – Italian	- 43 -
Manual de instruções – Portuguese.....	- 48 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

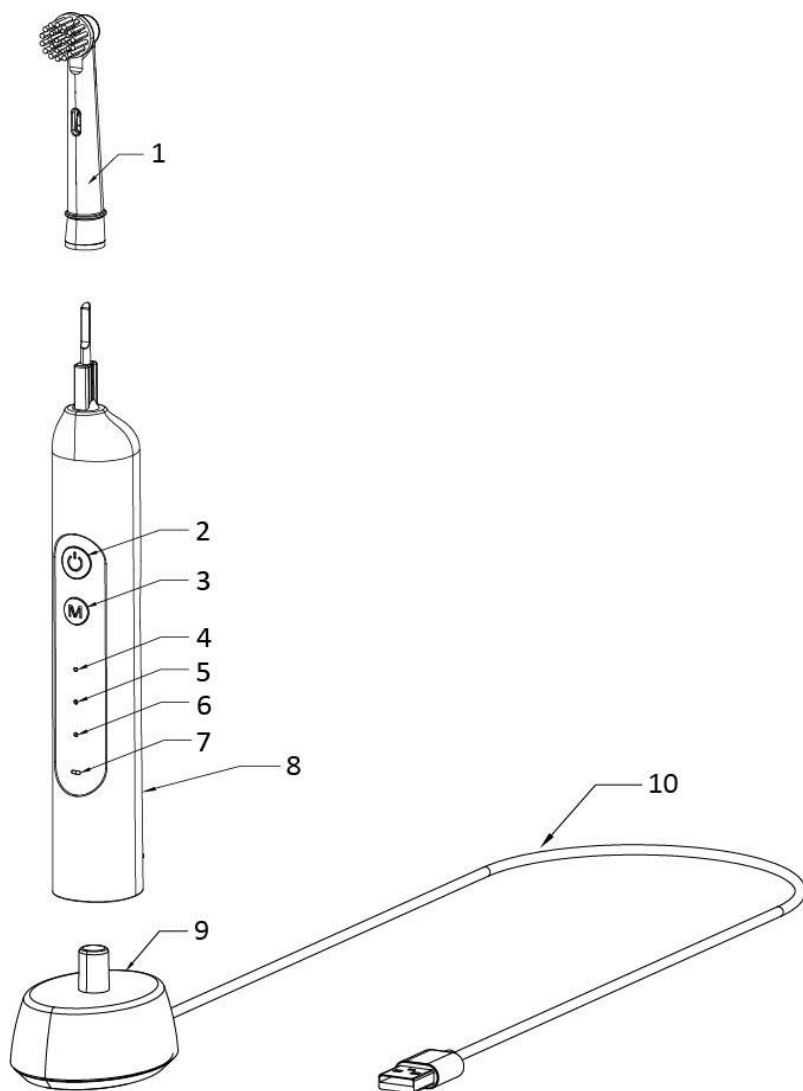
In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Check and make sure to use an adapter with a rated output voltage of 5V, a rated output current of 1A, and a waterproof level of IPX4 to ensure the electrical safety. The adapter cannot be used for charging this product if it does not comply with the above requirements.
4. If the USB supply cord with charging base is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. This appliance contains batteries that are non-replaceable.
6. If the appliance drops into water while it is being charged, please firstly disconnect the power source and then remove the appliance from the water.
7. Please charge the appliance in a dry environment far away from water. Do not charge the appliance in a humid environment such as bathroom and others.
8. It is forbidden to use and rinse the toothbrush while it is being charged.
9. Keep your hands dry when handling the power cable for charging.
10. Do not place the appliance and its battery in a microwave oven or on an induction cooker.
11. Do not disassemble or modify the toothbrush before disposing of it for recycling.
12. Do not immerse the toothbrush into hot water.
13. Do not press against tooth or gum with the toothbrush using excessive force. Do not brush the same position for long periods time to avoid any damage.
14. **WARNING:** Make sure that there is no appearance of damage before each use. Do not use the toothbrush if damaged.
15. **WARNING:** Please consult your doctor whether you can use the toothbrush If you have had dentistry surgical operation in past two months or are under being subject to dental treatment.
16. **WARNING:** Oral hemorrhage may occur when using this product at the first time. If the oral hemorrhage lasts for more than a week, please consult your doctor.
17. **WARNING:** Please consult your doctor before using this product if you are using a heart pacemaker or other electronic devices on or in your body.
18. **WARNING:** Please consult your doctor before using this product if you have medical problems.
19. **HAZARD:** Do not heat the toothbrush, throw it into the fire, store, charge or use at a high-temperature environment to avoid overheating, fire or explosion as the handle of this product is equipped with a built-in rechargeable battery.
20. The toothbrush is for personal use, do not share it with other persons.
21. This product is designed for cleaning teeth, gums, and tongue only.
22. The temperature for charging, using, and storing the product shall be between 5°C and 35°C.
23. Please recharge this product in time when the battery is low.
24. Do not use the toothbrush when you are taking a bath or shower.
25. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

26. During use and charging, the device may become warm, which is normal.
27. Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
28. Remove any oral jewellery prior to use of this appliance.
29. Do not attempt to repair, disassemble or alter the appliance yourself.
30. Do not use the appliance if you have sores, blisters or cuts in your mouth.
31. Regarding the information pertaining to the use of the appliance and user maintenance, please refer to the below paragraph of the manual.

All images shown in this manual are for reference purposes only and may vary from the actual product.

PARTS DESCRIPTION



1. Toothbrush head
2. On/off button
3. Mode button
4. Whitening mode indicator light
5. Clean mode indicator light
6. Sensitive mode indicator light
7. Battery indicator light
8. Handle
9. Charging base
10. USB cable

BEFORE USE

1. Charging your toothbrush with an adapter

- 1) Turn off the toothbrush before charging. Put it onto the charging base.
- 2) Place the charging base on a flat surface. Connect the USB cable into an adapter. Plug the adapter into an appropriate power source.

Note: Check and make sure to use an adapter with a rated output voltage of 5V, a rated output current of 1A, and a waterproof level of IPX4 to ensure the electrical safety. The adapter cannot be used for charging this product if it does not comply with the above requirements.

- 3) During charging, the battery indicator light will illuminate red. Once the toothbrush is fully charged, the indicator light turns green.

Note: The indicator light will flash red when the battery is low, which means that the toothbrush needs to be recharged.

Note: It may take approx. 12-15 hours to fully charge the toothbrush.

Notes:

- When the toothbrush is charged for the first time or if the toothbrush has not been used for a long time, the indicator light may not illuminate for the first 5 minutes during charging. This is caused by the low battery of the toothbrush, which is normal.
- The toothbrush must be charged completely under the following conditions:
 - The toothbrush is used for the first time.
 - The toothbrush has not been used for more than 3 months.
 - The toothbrush vibration becomes weak or low-battery indicator light is shown.
- The toothbrush may become hot while being charged. This is normal and will not affect the performance of the toothbrush.

Low-battery reminding function:

When the battery becomes low during operation, the battery indicator light will flash continuously until the unit powers off.

2. Installing the toothbrush head

Push the toothbrush head downwards onto the handle. Make sure they are properly connected. To remove the toothbrush head, pull it upwards.

USE

1. Wet the brush head and apply some toothpaste.
2. Place the toothbrush at a 45-degree angle against the gumline of your teeth.
3. Press the on/off button to turn on the toothbrush. Press the mode button to choose your desired cleaning mode. The toothbrush will operate as follows: Whitening mode, use with whitening toothpaste – Normal clean mode for daily brushing – Sensitive mode for sensitive teeth.
4. Gently move the toothbrush head back and forth between the teeth slowly. The toothbrush will pause for a short while approx. every 30 seconds to remind you to brush other sections of your mouth. The toothbrush will keep running at the current cleaning mode and shut off automatically in 2 minutes. The current cleaning mode will be saved and the toothbrush will work according to the saved cleaning mode when turned on again.
5. Once finish brushing your teeth, turn off the toothbrush. Rinse the brush head and bristles under running water, then leave them to dry. Wipe the handle with a towel.

Note: Do not scrub hard. Apply light pressure to maximize the toothbrush's effectiveness.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Before cleaning, disconnect the charging base from the power and remove the toothbrush.

Rinse the toothbrush head with clean water at a temperature lower than 45°C and then dry the surface of the toothbrush handle with a towel.

CAUTION: Do not immerse the toothbrush handle into water. Never use poisonous cleaning agents.

CAUTION: Do not put any part of the toothbrush into the dishwasher for cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the toothbrush.

CAUTION: Please do not use a deformed toothbrush head or a toothbrush head with bent bristles.

CAUTION: Replace the toothbrush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.

Cleaning the toothbrush head

1. Rinse the brush head and bristles under running water after each use.
2. Detach the brush head and clean its inner surface with warm water at least once a week.
3. Dry thoroughly.

Cleaning the handle

1. Detach the toothbrush head and rinse the metal shaft with warm water. Make sure all the residual toothpaste is removed.
2. Wipe the handle surface with a damp cloth and then dry thoroughly.

Storage

If the toothbrush will not be used for a long time, disconnect the power source and clean the toothbrush accordingly. Store the toothbrush in a cool and dry place away from the direct sunlight. Charge the toothbrush every three months to prevent the battery from discharging completely. A fully-discharged battery may not be able to be recharged.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Reduced cleaning intensity	Excessive pressure on the teeth	Gently place the brush head on the teeth.
The toothbrush works for only a short time even after charging.	1. Charging time is insufficient. 2. The product has not been used for more than 6 months. 3. The battery has reached its lifespan.	1. Recharge the appliance to full power. 2. Contact customer service.
The toothbrush stops working.	The battery has run out.	Please recharge the battery.

TECHNICAL DATA

Main unit:

Rated operating power: Max 2W

Rated operating voltage: DC 3.7V

Rated input: 5V $\approx$ 0.1A

Charging base:

Rated charging power: 5W

Rated input: 5V $\approx$ 1A

Battery voltage: 3.7Vdc
Battery capacity: 600mAh
Use only with supplied charging base

IPX7

Working time: up to 18 days (2 times/day; 2 mins/time)

Replacement brushes:

Part number of Paw Patrol brushes:
Part-135073.1

Compatible with Oral-B Pro® brush heads.
Oral-B Pro® is a registered trademark of its respective owner.
This product is not manufactured or endorsed by Oral-B.



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Manufacturer / Importer:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands
www.emerio.eu

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitung, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

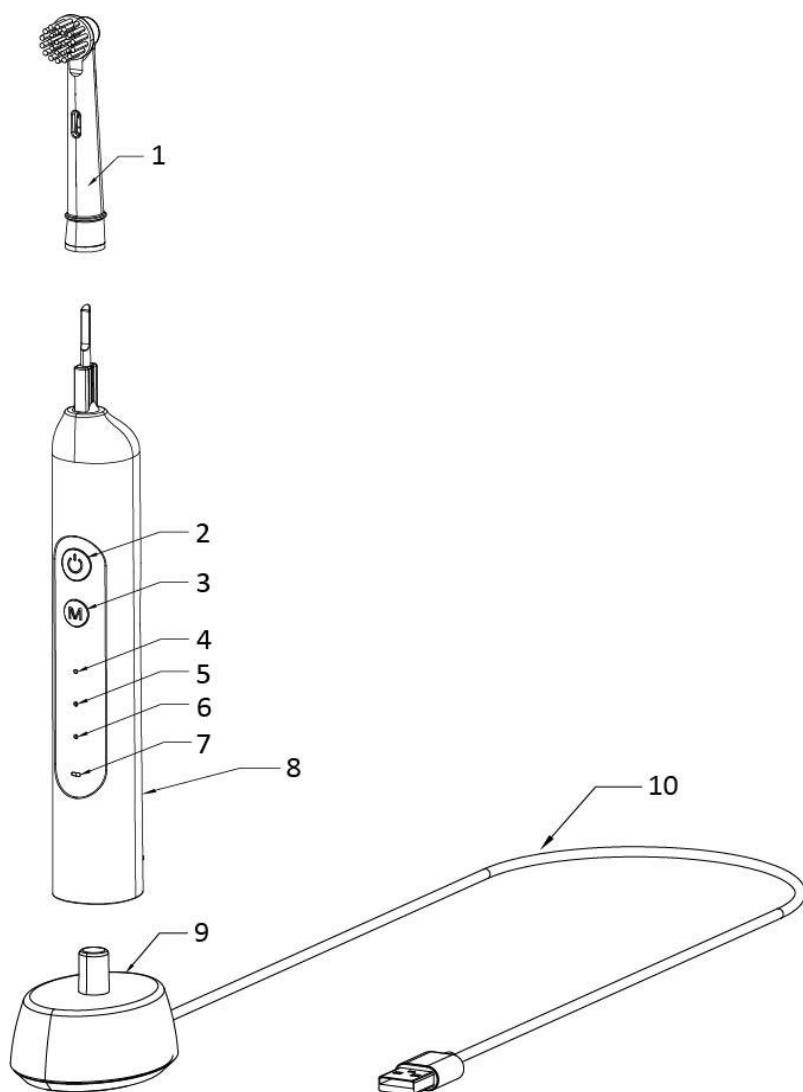
Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Zahnbürsten können von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Prüfen Sie, ob der verwendete Adapter eine Nenn-Ausgangsspannung von 5V, eine Nenn-Ausgangsstromstärke von 1A und einen Wasserschutz der Schutzklasse IPX4 aufweist, um die elektrische Sicherheit zu gewährleisten. Der Adapter darf nicht zum Laden dieses Produkts verwendet werden, wenn er die oben genannten Anforderungen nicht erfüllt.
4. Wenn das USB Netzkabel mit Ladestation beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
6. Falls das Gerät während des Ladens ins Wasser fällt, trennen Sie zunächst die Stromquelle und entnehmen Sie das Gerät dann aus dem Wasser.
7. Das Gerät bitte in einer trockenen Umgebung und fernab von Wasser laden. Das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, wie z. B. einem Badezimmer, laden.
8. Es ist verboten, die Zahnbürste während des Ladevorgangs zu verwenden oder abzuspülen.
9. Halten Sie Ihre Hände trocken, wenn Sie das Ladekabel anfassen.
10. Das Gerät und seinen Akku nicht in eine Mikrowelle oder auf ein Induktionskochfeld stellen.
11. Die Zahnbürste vor der Entsorgung zur Wiederverwertung nicht zerlegen oder verändern.
12. Die Zahnbürste nicht in heißes Wasser tauchen.
13. Die Zahnbürste nicht mit übermäßigem Druck gegen Zähne oder Zahnfleisch drücken. Dieselbe Stelle nicht über einen längeren Zeitraum bürsten, um Schäden zu vermeiden.
14. **WARNUNG:** Vor jeder Verwendung sicherstellen, dass keine Schäden sichtbar sind. Die Zahnbürste nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist.
15. **WARNUNG:** Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt, ob Sie die Zahnbürste verwenden können, wenn Sie in den letzten zwei Monaten einen zahnärztlichen chirurgischen Eingriff hatten oder sich derzeit in zahnärztlicher Behandlung befinden.
16. **WARNUNG:** Bei der erstmaligen Verwendung dieses Produkts können orale Blutungen auftreten. Wenn die orale Blutung länger als eine Woche anhält, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.
17. **WARNUNG:** Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektronische Geräte an oder in Ihrem Körper tragen.
18. **WARNUNG:** Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden, wenn Sie gesundheitliche Probleme haben.
19. **GEFAHR:** Da der Griff dieses Produkts mit einem integrierten wiederaufladbaren Akku ausgestattet ist, die Zahnbürste nicht erhitzen, ins Feuer werfen, bei hohen Temperaturen lagern, laden oder verwenden, um Überhitzung, Brand oder Explosion zu vermeiden.

20. Die Zahnbürste ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Teilen Sie sie nicht mit anderen Personen.
21. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt.
22. Die Temperatur zum Laden, Verwenden und Lagern des Produkts muss zwischen 5°C und 35°C liegen.
23. Bitte laden Sie diesen Akku rechtzeitig auf, wenn die Ladung niedrig ist.
24. Benutzen Sie die Zahnbürste nicht beim Baden oder Duschen.
25. Dieses Gerät darf nur mit einer extra niedrigen Sicherheitsspannung, die der Kennzeichnung am Gerät entspricht, versorgt werden.
26. Während der Verwendung und des Ladens kann das Gerät warm werden; das ist normal.
27. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. aufstellen.
28. Entfernen Sie vor der Verwendung dieses Geräts sämtlichen Mundschmuck.
29. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern.
30. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Wunden, Blasen oder Schnittwunden im Mund haben.
31. Um Informationen zur Verwendung des Geräts und zur Wartung durch den Benutzer zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt der Bedienungsanleitung.

Alle in diesem Handbuch gezeigten Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

BESCHREIBUNG DER TEILE



1. Zahnbürstenaufsatz
2. Ein-/Ausschalttaste
3. Modus-Schaltfläche
4. Anzeigeleuchte Weißungsmodus
5. Anzeigeleuchte Reinigungsmodus
6. Anzeigeleuchte Sensitiver Modus
7. Akku-Anzeigeleuchte
8. Griff
9. Ladestation
10. USB-Kabel

VOR DEN GEBRAUCH

1. Laden der Zahnbürste mit einem Adapter

- 1) Die Zahnbürste vor dem Laden ausschalten. Die Zahnbürste auf die Ladestation stellen.
- 2) Die Ladestation auf einer ebenen Oberfläche aufstellen. Das USB-Kabel in einen Adapter stecken. Den Adapter an eine geeignete Stromquelle anschließen.

Hinweis: Prüfen Sie, ob der verwendete Adapter eine Nennausgangsspannung von 5V, eine Nennausgangsstromstärke von 1A und einen Wasserschutz der Klasse IPX4 aufweist, um die elektrische Sicherheit zu gewährleisten. Ein Adapter, der diese Anforderungen nicht erfüllt, darf nicht zum Laden dieses Produkts verwendet werden.

- 3) Während des Ladens leuchtet die Akku-Anzeigeleuchte rot. Sobald die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, wechselt die Anzeigeleuchte auf Grün.

Hinweis: Die Anzeigeleuchte blinkt rot, wenn der Akku schwach ist. Dies bedeutet, dass die Zahnbürste aufgeladen werden muss.

Hinweis: Das vollständige Laden der Zahnbürste kann ca. 12–15 Stunden dauern.

Hinweise:

- Wenn die Zahnbürste zum ersten Mal geladen wird oder wenn die Zahnbürste längere Zeit nicht verwendet wurde, leuchtet die Anzeige während des Ladens in den ersten 5 Minuten möglicherweise nicht auf. Dies wird durch den niedrigen Akkustand der Zahnbürste verursacht und ist normal.
- Die Zahnbürste muss unter folgenden Bedingungen vollständig aufgeladen werden:
 - Die Zahnbürste wird zum ersten Mal verwendet.
 - Die Zahnbürste wurde mehr als 3 Monate lang nicht verwendet.
 - Die Vibration der Zahnbürste wird schwächer oder die Akku-Niedrigstandsanzeige leuchtet auf.
- Die Zahnbürste kann sich während des Ladens erwärmen. Dies ist normal und beeinträchtigt die Leistung der Zahnbürste nicht.

Akkustandswarnung:

Wenn der Akkustand während des Betriebs niedrig wird, blinkt die Akku-Anzeige will flash continuously until the unit powers off.

2. Aufsatz aufsetzen

Den Aufsatz nach unten auf den Griff drücken. Sicherstellen, dass beide ordnungsgemäß verbunden sind. Zum Entfernen des Aufsatzes diesen nach oben ziehen.

BENUTZUNG

1. Den Bürstenaufsatz anfeuchten und etwas Zahnpasta auftragen.
2. Die Zahnbürste in einem 45-Grad-Winkel an den Zahnfleischrand der Zähne ansetzen.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Zahnbürste einzuschalten. Drücken Sie die Modustaste, um den gewünschten Reinigungsmodus auszuwählen. Die Zahnbürste funktioniert wie folgt: Aufhellungsmodus – mit Aufhellungs-Zahnpasta verwenden – Normaler Reinigungsmodus für die tägliche Reinigung – Empfindlichkeitsmodus für empfindliche Zähne.
4. Den Bürstenaufsatz langsam und sanft zwischen den Zähnen vor und zurück bewegen. Die Zahnbürste pausiert kurz etwa alle 30 Sekunden, um Sie daran zu erinnern, den nächsten Bereich Ihres Mundes zu reinigen. Die Zahnbürste läuft weiter im aktuellen Reinigungsmodus und schaltet sich nach 2 Minuten automatisch ab. Der aktuelle Reinigungsmodus wird gespeichert, und die Zahnbürste arbeitet beim nächsten Einschalten gemäß dem gespeicherten Reinigungsmodus.
5. Nach dem Zähneputzen die Zahnbürste ausschalten. Den Bürstenaufsatz und die Borsten unter fließendem Wasser abspülen, dann zum Trocknen ablegen. Den Griff mit einem Tuch abwischen.

Hinweis: Nicht zu fest drücken. Leichten Druck ausüben, um die Wirksamkeit der Zahnbürste zu maximieren.

REINIGUNG UND PFLEGE

VORSICHT: Vor der Reinigung die Basisstation vom Stromnetz trennen und die Zahnbürste entfernen.

Den Zahnbürstenaufsatz mit sauberem Wasser bei einer Temperatur unter 45°C abspülen und anschließend die Oberfläche des Zahnbürstengriffs mit einem Handtuch trocknen.

VORSICHT: Den Zahnbürstengriff nicht in Wasser tauchen. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.

VORSICHT: Keine Teile der Zahnbürste zur Reinigung in den Geschirrspüler stellen.

VORSICHT: Verwenden Sie zum Reinigen der Zahnbürste keine chemischen, stählernen, hölzernen oder scheuernden Reinigungsmittel.

VORSICHT: Verwenden Sie keinen verformten Zahnbürstenaufsatz oder einen Aufsatz mit verbogenen Borsten.

VORSICHT: Ersetzen Sie den Zahnbürstenaufsatz alle 3 Monate oder früher, wenn Abnutzungserscheinungen auftreten.

Zahnbürstenaufsatz reinigen

1. Den Bürstenaufsatz und die Borsten nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser abspülen.
2. Den Bürstenaufsatz abnehmen und seine Innenfläche mindestens einmal pro Woche mit warmem Wasser reinigen.
3. Gründlich trocknen.

Griff reinigen

1. Den Zahnbürstenaufsatz abnehmen und den Metallschaft mit warmem Wasser abspülen. Sicherstellen, dass alle Zahnpastereste entfernt sind.
2. Die Oberfläche des Griffs mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend gründlich trocknen.

Lagerung

Wenn die Zahnbürste längere Zeit nicht verwendet wird, die Stromquelle trennen und die Zahnbürste entsprechend reinigen. Die Zahnbürste an einem kühlen und trockenen Ort, vor direktem Sonnenlicht geschützt, aufbewahren. Den Akku alle drei Monate aufladen, um eine vollständige Entladung zu verhindern. Ein vollständig entladener Akku kann möglicherweise nicht mehr aufgeladen werden.

PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Verringerte Reinigungsintensität	Zu starker Druck auf die Zähne	Den Bürstenaufsatz sanft auf die Zähne aufsetzen.
Die Zahnbürste funktioniert auch nach dem Laden nur kurze Zeit.	1. Die Ladezeit war unzureichend. 2. Das Produkt wurde mehr als 6 Monate lang nicht verwendet. 3. Der Akku hat seine Lebensdauer erreicht.	1. Das Gerät vollständig aufladen. 2. Den Kundendienst kontaktieren.
Die Zahnbürste funktioniert nicht mehr.	Der Akku ist leer.	Bitte den Akku aufladen.

TECHNISCHE DATEN

Hauptgerät:

Nennbetriebsleistung: Max 2W

Nennbetriebsspannung: DC 3,7V

Nenneingang: 5V  0,1A

Ladestation:

Nennladeleistung: 5W

Nenneingang: 5V  1A

Batteriespannung: 3,7 V DC

Akkukapazität: 600mAh

Nur mit der mitgelieferten Ladebasis verwenden

IPX7

Betriebszeit: bis zu 18 Tage (2-mal/Tag; 2 Min./Mal)

Ersatzbürsten:

Teilenummer der Paw Patrol Bürsten:

Part-135073.1

Kompatibel mit Oral-B Pro® Bürstenaufsätzen.

Oral-B Pro® ist eine eingetragene Marke des jeweiligen Eigentümers.

Dieses Produkt wird nicht von Oral-B hergestellt oder unterstützt.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell  eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hersteller / Importeur:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Niederlande

www.emerio.eu

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

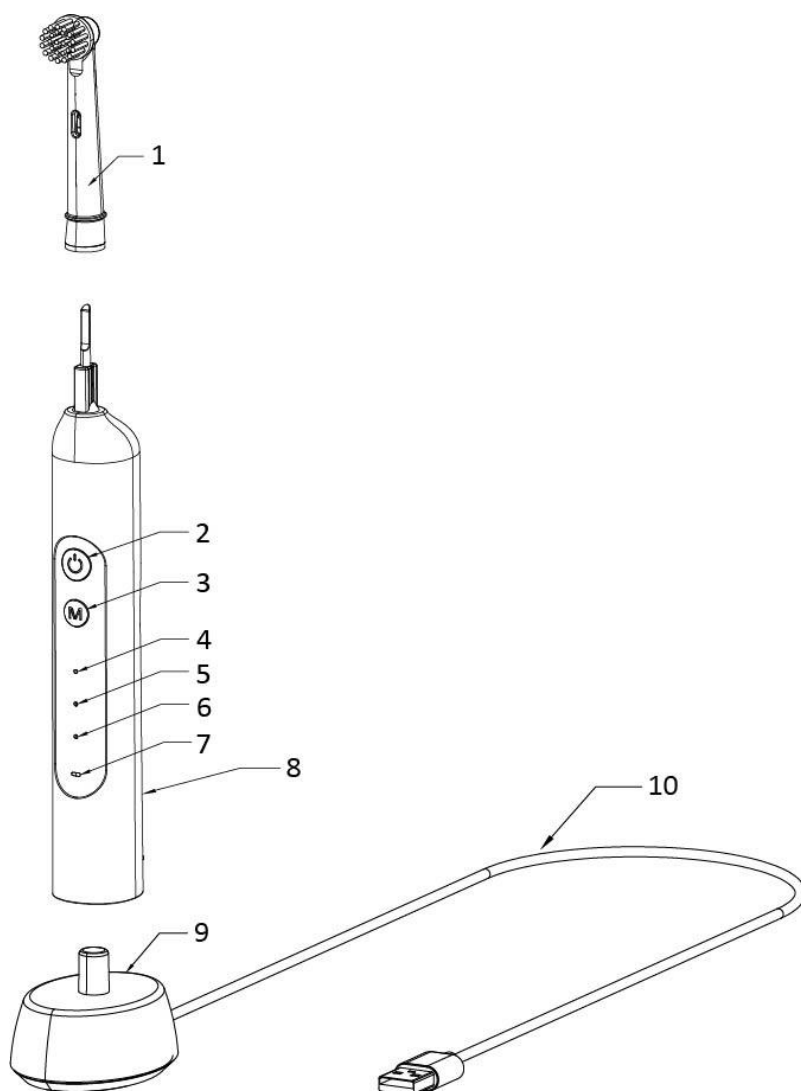
En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou si elles ont reçu les instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Vérifier et s'assurer d'utiliser un adaptateur avec une tension de sortie nominale de 5V, un courant de sortie nominal de 1A et un niveau d'étanchéité IPX4 afin de garantir la sécurité électrique. L'adaptateur ne peut pas être utilisé pour charger ce produit s'il ne respecte pas les exigences mentionnées ci-dessus.
4. Si le câble d'alimentation USB avec base de chargement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
6. Si l'appareil tombe dans l'eau pendant son chargement, débranchez d'abord la source d'alimentation, puis retirez l'appareil de l'eau.
7. Chargez l'appareil dans un environnement sec, à l'écart de l'eau. Ne chargez pas l'appareil dans un environnement humide, tel qu'une salle de bain ou tout autre endroit similaire.
8. Il est interdit d'utiliser et de rincer la brosse à dents pendant son chargement.
9. Gardez les mains sèches lorsque vous manipulez le câble d'alimentation pour le chargement.
10. Ne placez pas l'appareil ni sa batterie dans un four à micro-ondes ou sur une plaque à induction.
11. Ne démontez pas et ne modifiez pas la brosse à dents avant de la déposer pour recyclage.
12. N'immergez pas la brosse à dents dans de l'eau chaude.
13. N'appuyez pas la brosse à dents contre les dents ou les gencives avec une force excessive. Ne brossez pas la même zone pendant une période prolongée afin d'éviter tout dommage.
14. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que l'appareil ne présente aucun signe de dommage avant chaque utilisation. N'utilisez pas la brosse à dents si elle est endommagée.
15. **AVERTISSEMENT** : Consultez votre médecin pour savoir si vous pouvez utiliser cette brosse à dents si vous avez subi une opération chirurgicale dentaire au cours des deux derniers mois ou si vous êtes en cours de traitement dentaire.
16. **AVERTISSEMENT** : Des saignements buccaux peuvent survenir lors de la première utilisation de ce produit. Si les saignements persistent plus d'une semaine, consultez votre médecin.
17. **AVERTISSEMENT** : Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif électronique sur ou dans votre corps.
18. **AVERTISSEMENT** : Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous avez des problèmes de santé.
19. **DANGER** : Ne chauffez pas la brosse à dents, ne la jetez pas dans le feu, ne la stockez pas, ne la chargez pas et ne l'utilisez pas dans un environnement à haute température, afin d'éviter toute surchauffe, tout incendie ou toute explosion, car le manche de ce produit est équipé d'une batterie rechargeable intégrée.
20. La brosse à dents est à usage personnel ; ne la partagez pas avec d'autres personnes.
21. Ce produit est conçu uniquement pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue.

22. La température de chargement, d'utilisation et de stockage du produit doit être comprise entre 5°C et 35°C.
23. Veuillez recharger ce produit à temps lorsque la batterie est faible.
24. N'utilisez pas la brosse à dents lorsque vous prenez un bain ou une douche.
25. L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
26. Pendant l'utilisation et le chargement, l'appareil peut devenir tiède, ce qui est normal.
27. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cuisinières, etc.
28. Retirez tout bijou buccal avant d'utiliser cet appareil.
29. N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil vous-même.
30. N'utilisez pas l'appareil si vous avez des plaies, des ampoules ou des coupures dans la bouche.
31. En ce qui concerne les informations relatives à l'utilisation de l'appareil et à l'entretien par l'utilisateur, référez-vous au paragraphe ci-dessous du manuel.

Toutes les illustrations figurant dans ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer du produit réel.

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Tête de brosse à dents
2. Bouton marche/arrêt
3. Bouton de mode
4. Voyant du mode blanchiment
5. Témoin lumineux du mode nettoyage
6. Témoin lumineux du mode sensible
7. Voyant de la batterie
8. Poignée
9. Base de chargement
10. Câble USB

AVANT L'UTILISATION

1. Chargement de votre brosse à dents avec un adaptateur

- 1) Éteindre la brosse à dents avant le chargement. La placer sur la base de chargement.
- 2) Placer la base de chargement sur une surface plane. Connecter le câble USB à un adaptateur. Brancher l'adaptateur dans une prise de courant appropriée.

Remarque : Vérifier et s'assurer d'utiliser un adaptateur avec une tension de sortie nominale de 5V, un courant de sortie nominal de 1A et un niveau d'étanchéité IPX4 pour garantir la sécurité électrique. L'adaptateur ne peut pas être utilisé pour charger ce produit s'il ne satisfait pas aux exigences ci-dessus.

- 3) Pendant le chargement, le voyant de la batterie s'allume en rouge. Une fois la brosse à dents entièrement chargée, le voyant passe au vert.

Remarque : Le voyant clignote en rouge lorsque la batterie est faible, ce qui indique que la brosse à dents doit être rechargée.

Remarque : Le chargement complet de la brosse à dents peut prendre environ 12-15 heures.

Remarques :

- Lorsque la brosse à dents est chargée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période, le voyant indicateur peut ne pas s'allumer durant les 5 premières minutes de chargement. Cela est dû au faible niveau de la batterie de la brosse à dents, ce qui est normal.
- La brosse à dents doit être complètement chargée dans les conditions suivantes :
 - La brosse à dents est utilisée pour la première fois.
 - La brosse à dents n'a pas été utilisée pendant plus de 3 mois.
 - Les vibrations de la brosse à dents s'affaiblissent ou le voyant indicateur de batterie faible s'affiche.
- La brosse à dents peut chauffer pendant le chargement. C'est normal et cela n'affectera pas ses performances.

Fonction de rappel de batterie faible :

Lorsque la batterie est faible en cours d'utilisation, le voyant indicateur de batterie clignote en continu jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

2. Installation de la tête de brosse à dents

Emboîtez la tête de la brosse à dents vers le bas sur le manche. Veillez à ce qu'ils soient correctement connectés. Pour retirer la tête de la brosse à dents, tirez-la vers le haut.

USE

1. Humidifiez la tête de brosse et appliquez un peu de dentifrice.
2. Placez la brosse à dents à un angle de 45 degrés contre la gencive de vos dents.

3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la brosse à dents. Appuyez sur le bouton de mode pour choisir le mode de nettoyage souhaité. La brosse à dents fonctionnera comme suit : mode blanchiment, à utiliser avec un dentifrice blanchissant – mode nettoyage normal pour le brossage quotidien – mode sensible pour les dents sensibles.
4. Déplacez doucement et lentement la tête de la brosse à dents d'avant en arrière entre les dents. La brosse à dents marque une courte pause environ toutes les 30 secondes pour vous rappeler de brosser d'autres zones de votre bouche. La brosse à dents continue de fonctionner dans le mode de nettoyage en cours et s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes. Le mode de nettoyage en cours est mémorisé et la brosse à dents fonctionnera selon ce mode enregistré lors de la prochaine mise en marche.
5. Une fois le brossage des dents terminé, éteignez la brosse à dents. Rincez la tête de brosse et les poils sous l'eau courante, puis laissez-les sécher. Essuyez le manche avec une serviette.

Remarque : Ne frottez pas trop fort. Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents.

NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

ATTENTION : Avant le nettoyage, débranchez la base de chargement de l'alimentation et retirez la brosse à dents.

Rincez la tête de la brosse à dents à l'eau propre à une température inférieure à 45°C, puis séchez la surface du manche de la brosse à dents avec une serviette.

ATTENTION : Ne plongez pas le manche de la brosse à dents dans l'eau. N'utilisez jamais de produits nettoyants toxiques.

ATTENTION : Ne mettez aucune pièce de la brosse à dents dans le lave-vaisselle pour le nettoyage.

ATTENTION : N'utilisez pas de produits chimiques, d'ustensiles en acier, en bois ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer la brosse à dents.

ATTENTION : N'utilisez pas une tête de brosse à dents déformée ou dont les poils sont pliés.

ATTENTION : Remplacez la tête de brosse à dents tous les 3 mois, ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent.

Nettoyage de la tête de brosse à dents

1. Rincez la tête de brosse et les poils sous l'eau courante après chaque utilisation.
2. Détachez la tête de brosse et nettoyez sa surface intérieure à l'eau tiède au moins une fois par semaine.
3. Essuyez soigneusement avec un chiffon sec.

Nettoyage du manche

1. Détachez la tête de brosse à dents et rincez l'axe métallique à l'eau tiède. Veillez à retirer tous les résidus de dentifrice.
2. Essuyez la surface du manche avec un chiffon humide, puis séchez-la soigneusement.

Rangement

Si la brosse à dents ne doit pas être utilisée pendant une longue période, débranchez la source d'alimentation et nettoyez la brosse à dents en conséquence. Rangez la brosse à dents dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Rechargez la brosse à dents tous les trois mois pour éviter que la batterie ne se décharge complètement. Une batterie complètement déchargée peut ne plus pouvoir être rechargée.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Intensité de nettoyage réduite	Pression excessive sur les dents	Placer délicatement la tête de brosse sur les dents.
La brosse à dents ne fonctionne que peu de temps même après le chargement.	1. Le temps de chargement est insuffisant. 2. Le produit n'a pas été utilisé depuis plus de 6 mois. 3. La batterie a atteint sa durée de vie.	1. Recharger l'appareil complètement. 2. Contacter le service client.
La brosse à dents cesse de fonctionner.	La batterie est déchargée.	Veuillez recharger la batterie.

DONNÉES TECHNIQUES

Unité principale :

Puissance nominale de fonctionnement : Max 2W

Tension nominale de fonctionnement : DC 3,7V

Entrée nominale : 5V  0,1A

Base de chargement :

Puissance nominale de chargement : 5W

Entrée nominale : 5V  1A

Tension de la batterie : 3,7 Vdc

Capacité de la batterie : 600mAh

Utiliser uniquement avec la base de chargement fournie

IPX7

Durée de fonctionnement : jusqu'à 18 jours (2 fois/jour ; 2 min/fois)

Brossettes de rechange :

Référence des brossettes Paw Patrol :

Part-135073.1

Compatible avec les têtes de brosse Oral-B Pro®.

Oral-B Pro® est une marque déposée de son propriétaire respectif.

Ce produit n'est ni fabriqué ni approuvé par Oral-B.



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

Fabricant / Importateur :

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Pays-Bas

www.emerio.eu

SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

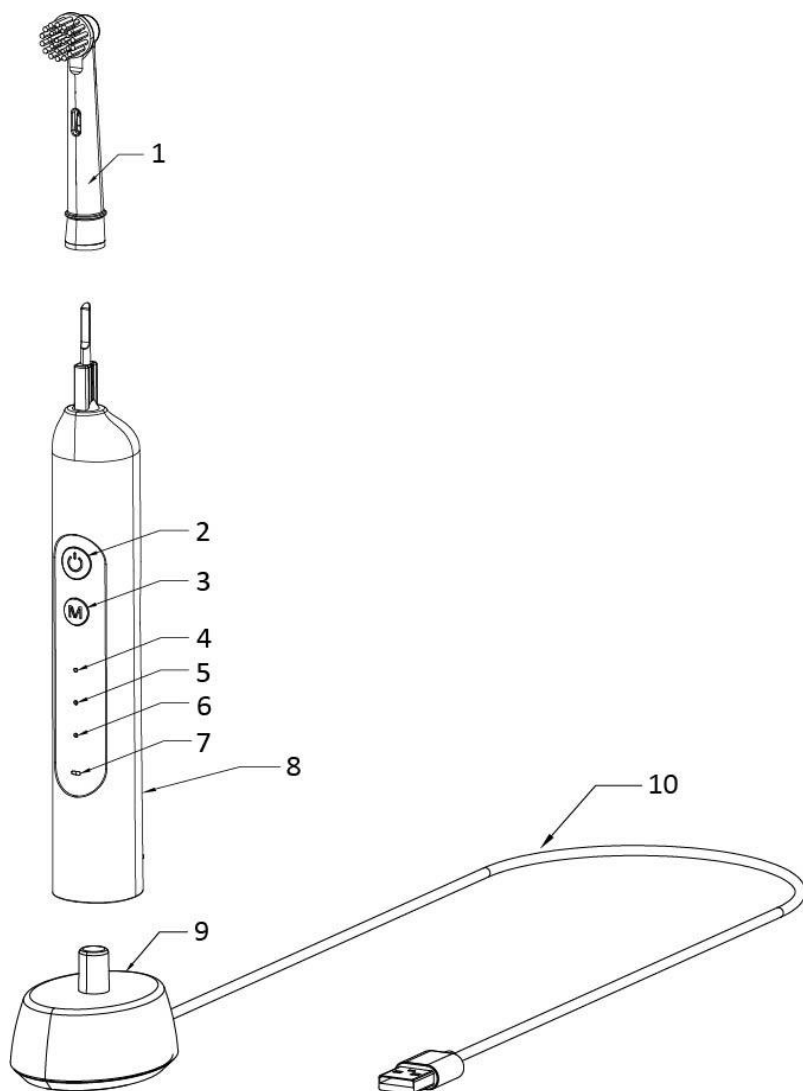
Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Tandborstar kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Kontrollera och se till att du använder en adapter med en märkutspänning på 5V, en märkutström på 1A och en vattentäthetsnivå av IPX4 för att säkerställa elsäkerheten. Adaptern kan inte användas för laddning av denna produkt om den inte uppfyller ovanstående krav.
4. Om USB-kabeln med laddningsbas är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller en person med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
5. Denna apparat innehåller batterier som inte är utbytbara.
6. Om apparaten faller ner i vatten under laddning ska du först koppla från strömkällan och därefter ta bort apparaten från vattnet.
7. Ladda apparaten i en torr miljö, långt ifrån vatten. Ladda inte apparaten i en fuktig miljö, till exempel i ett badrum eller liknande utrymmen.
8. Det är förbjudet att använda och skölja tandborsten medan den laddas.
9. Håll händerna torra när du hanterar laddningskabeln.
10. Placera inte apparaten eller dess batteri i en mikrovågsugn eller på en induktionsspis.
11. Ta inte isär eller modifiera tandborsten innan du lämnar den för återvinning.
12. Sänk inte ned tandborsten i varmt vatten.
13. Tryck inte mot tand eller tandkött med tandborsten med överdrivet hårt tryck. Borsta inte samma ställe under långa perioder för att undvika skador.
14. **VARNING:** Kontrollera att det inte finns några synliga skador innan varje användning. Använd inte tandborsten om den är skadad.
15. **VARNING:** Konsultera din läkare om du kan använda tandborsten om du har genomgått en tandkirurgisk operation under de senaste två månaderna eller om du för närvarande genomgår tandbehandling.
16. **VARNING:** Blödning i munnen kan uppstå vid första användningen av denna produkt. Om blödningen i munnen varar mer än en vecka, konsultera din läkare.
17. **VARNING:** Konsultera din läkare innan du använder denna produkt om du använder en hjärtpacemaker eller andra elektroniska apparater på eller i kroppen.
18. **VARNING:** Konsultera din läkare innan du använder denna produkt om du har medicinska problem.
19. **FARA:** Värm inte tandborsten, kasta den inte i eld, förvara, ladda eller använd den inte i miljöer med hög temperatur för att undvika överhettning, brand eller explosion, eftersom handtaget på denna produkt är utrustat med ett inbyggt uppladdningsbart batteri.
20. Tandborsten är avsedd för personligt bruk – dela den inte med andra personer.
21. Denna produkt är utformad enbart för rengöring av tänder, tandkött och tunga.
22. Temperaturen för laddning, användning och förvaring av produkten ska vara mellan 5°C och 35°C.

23. Ladda om produkten i tid när batteriet är svagt.
24. Använd inte tandborsten när du badar eller duschar.
25. Denna apparat får endast strömförsörjas med en säker extra låg spänning som motsvarar märkningen på apparaten.
26. Under användning och laddning kan apparaten bli varm, vilket är normalt.
27. Placera inte apparaten nära värmekällor som element, spisar osv.
28. Ta bort eventuella orala smycken innan du använder apparaten.
29. Försök inte reparera, demontera eller ändra apparaten själv.
30. Använd inte apparaten om du har sår, blåsor eller skärsår i munnen.
31. Beträffande informationen gällande användning av apparaten och användarunderhåll, se avsnittet nedan i bruksanvisningen.

Alla bilder i denna bruksanvisning är endast avsedda som referens och kan skilja sig från den faktiska produkten.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tandborstehuvud | 6. Indikatorlampa känsligt läge |
| 2. På/av-knapp | 7. Batteriindikatorlampa |
| 3. Lägesknapp | 8. Handtag |
| 4. Indikatorlampa blekning läge | 9. Laddningsbas |
| 5. Indikatorlampa rengöringsläge | 10. USB-kabel |

INNAN ANVÄDNING

1. Ladda din tandborste med en adapter

- 1) Stäng av tandborsten innan laddning. Placera den på laddningsbasen.
- 2) Placera laddningsbasen på en plan yta. Anslut USB-kabeln till en adapter. Anslut adaptern till ett lämpligt eluttag.

Obs! Kontrollera och se till att använda en adapter med märkutspänning 5V, märkutström 1A och vattentålighetsklassen IPX4 för att säkerställa elsäkerheten. Adaptern kan inte användas för att ladda den här produkten om den inte uppfyller ovanstående krav.

- 3) Under laddning lyser batteriindikatorn rött. När tandborsten är fullt laddad blir lampan grön.

Obs! Indikatorn blinkar rött när batteriet är lågt, vilket betyder att tandborsten behöver laddas om.

Obs! Det kan ta ungefär 12–15 timmar att ladda tandborsten helt.

Obs!

- När tandborsten laddas för första gången, eller om den inte har använts på länge, kanske indikatorlampan inte lyser under de första 5 minuterna av laddningen. Detta beror på att tandborstens batteri är lågt, vilket är normalt.
- Tandborsten måste laddas helt under följande förhållanden:
 - Tandborsten används för första gången.
 - Tandborsten har inte använts på mer än 3 månader.
 - Tandborstens vibration blir svag eller indikatorlampan för lågt batteri visas.
- Tandborsten kan bli varm under laddningen. Detta är normalt och påverkar inte tandborstens prestanda.

Påminnelsefunktion för lågt batteri:

När batteriet blir lågt under användning blinkar batteriindikatorn kontinuerligt tills enheten stängs av.

2. Montera tandborstehuvudet

Tryck tandborstehuvudet nedåt på handtaget. Se till att de är ordentligt anslutna. Ta bort tandborstehuvudet genom att dra det uppåt.

ANVÄNDNING

1. Fukta borstehuvudet och applicera lite tandkräm.
2. Placera tandborsten i en 45-graders vinkel mot tandköttslinjen vid dina tänder.
3. Tryck på på/av-knappen för att starta tandborsten. Tryck på lägesknappen för att välja önskat rengöringsläge. Tandborsten fungerar enligt följande: Blekningsläge – använd med blekande tandkräm – Normalt rengöringsläge för daglig borstning – Känsligt läge för känsliga tänder.
4. Rör försiktigt tandborstehuvudet fram och tillbaka mellan tänderna i långsamma rörelser. Tandborsten pausar en kort stund ungefär var 30:e sekund för att påminna dig om att borsta andra delar av munnen. Tandborsten fortsätter att köra i det aktuella rengöringsläget och stängs av automatiskt efter 2 minuter. Det aktuella rengöringsläget sparas och tandborsten arbetar enligt det sparade rengöringsläget när den slås på igen.
5. När du är klar med borstningen, stäng av tandborsten. Skölj borstehuvudet och borststränga under rinnande vatten och låt dem sedan torka. Torka av handtaget med en handduk.

Obs! Borsta inte för hårt. Använd lätt tryck för att maximera tandborstens effektivitet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

VIKTIGT: Koppla från laddningsbasen från strömkällan och ta bort tandborsten innan rengöring.

Skölj tandborstehuvudet med rent vatten vid en temperatur lägre än 45°C och torka sedan av tandborsthandtagets yta med en handduk.

VIKTIGT: Sänk inte ned tandborstens handtag i vatten. Använd aldrig giftiga rengöringsmedel.

VARNING: Lagg inte någon del av tandborsten i diskmaskinen för rengöring.

VARNING: Använd inte kemiska, stål-, trä- eller slipande rengöringsmedel för att rengöra tandborsten.

VARNING: Använd inte ett deformerat tandborstehuvud eller ett tandborstehuvud med böjda borststrängar.

VARNING: Byt ut tandborstehuvudet var 3:e månad eller tidigare om tecken på slitage uppstår.

Rengöring av tandborstehuvudet

1. Skölj borstehuvudet och borststrängar under rinnande vatten efter varje användning.
2. Ta loss borstehuvudet och rengör dess inre yta med varmt vatten minst en gång i veckan.
3. Torka ordentligt.

Rengöring av handtaget

1. Ta loss tandborstehuvudet och skölj metallaxeln med varmt vatten. Se till att alla rester av tandkräm är borttagna.
2. Torka av handtagets yta med en fuktig trasa och torka sedan ordentligt.

Förvaring

Om tandborsten inte ska användas under en längre tid, koppla från strömkällan och rengör tandborsten ordentligt. Förvara tandborsten på en sval och torr plats, skyddad från direkt solljus. Ladda tandborsten var tredje månad för att förhindra att batteriet laddas ur helt. Ett helt urladdat batteri kanske inte går att ladda om.

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Lösning
Minskad rengöringsintensitet	För hårt tryck mot tänderna	Placera borsthuvudet försiktigt mot tänderna.
Tandborsten fungerar bara en kort stund trots att den laddats.	1. Laddningstiden har varit otillräcklig. 2. Produkten har inte använts på mer än 6 månader. 3. Batteriet har nått sitt slut.	1. Ladda om apparaten till full effekt. 2. Kontakta kundtjänst.
Tandborsten slutar fungera.	Batteriet är urladdat.	Ladda om batteriet.

TEKNISKA DATA

Huvudenhet:

Märkdriftseffekt: Max 2W

Märkdriftsspänning: DC 3,7V

Märkineffekt: 5V $\approx$ 0,1A

Laddningsbas:

Märkladdningseffekt: 5W

Märkineffekt: 5V $\approx$ 1A

Batterispänning: 3.7Vdc

Batterikapacitet: 600mAh

Använd endast med medföljande laddningsbas

IPX7

Drifttid: upp till 18 dagar (2 gånger/dag; 2 min/gång)

Ersättningsborsthuvuden:

Artikelnummer för Paw Patrol-borsthuvuden:

Part-135073.1

Kompatibel med Oral-B Pro® borsthuvuden.

Oral-B Pro® är ett registrerat varumärke som tillhör respektive ägare.

Denna produkt är inte tillverkad eller godkänd av Oral-B.



Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

Tillverkare / Importör:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Nederländerna

www.emerio.eu

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

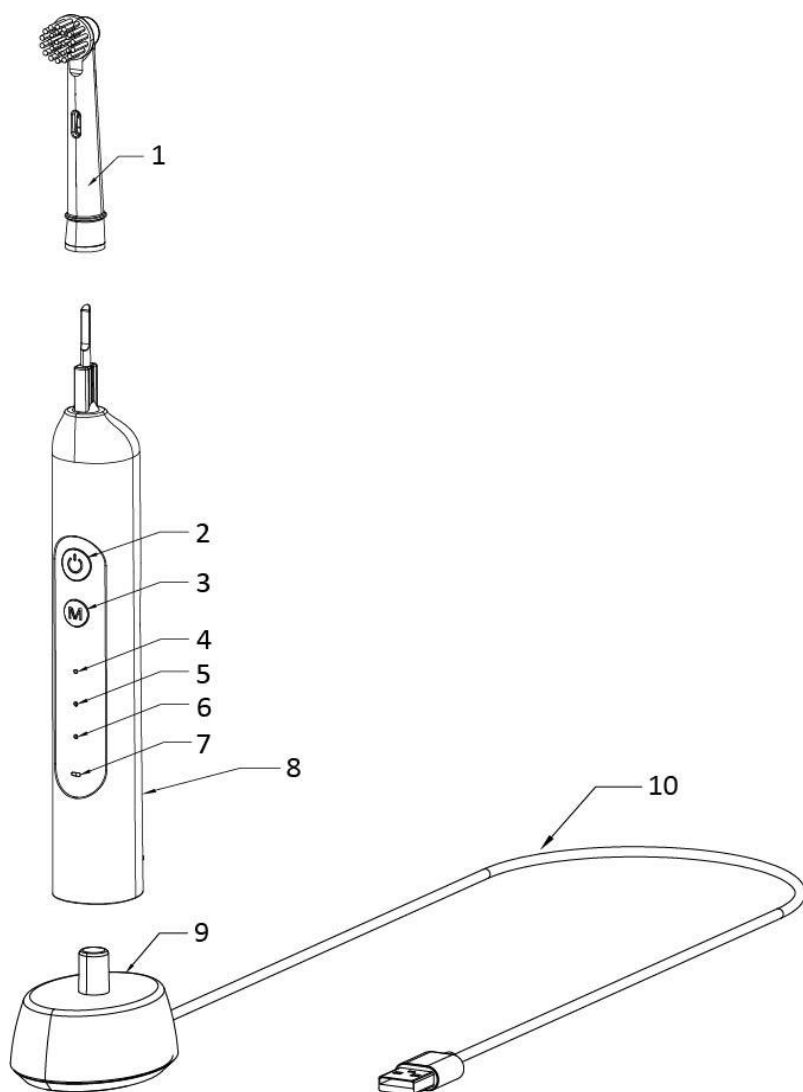
In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Tandborstels kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die het ontbreekt aan ervaring en kennis, mits ze onder supervisie staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en inzicht hebben in de risico's die hieraan zijn verbonden. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Controleer of u een adapter gebruikt met een nominaal uitgangsvermogen van 5V, een nominale uitgangsstroom van 1A en een waterbestendigheidsklasse van IPX4, om de elektrische veiligheid te waarborgen. De adapter mag niet worden gebruikt voor het opladen van dit product als deze niet voldoet aan de bovenstaande vereisten.
4. Als het USB netsnoer met oplaadstation is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.
5. Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.
6. Als het apparaat tijdens het opladen in water valt, ontkoppel dan eerst de stroombron en verwijder daarna het apparaat uit het water.
7. Laad het apparaat op in een droge omgeving, ver van water. Laad het apparaat niet op in een vochtige omgeving, zoals een badkamer of vergelijkbare ruimtes.
8. Het is verboden de tandenborstel te gebruiken of te spoelen terwijl deze wordt opgeladen.
9. Houd uw handen droog bij het hanteren van de voedingskabel voor het opladen.
10. Plaats het apparaat en de batterij niet in een magnetron of op een inductiekookplaat.
11. Demonteer of modificeer de tandenborstel niet voordat u deze voor recycling weggooit.
12. Dompel de tandenborstel niet onder in heet water.
13. Oefen geen overmatige druk uit op tanden of tandvlees met de tandenborstel. Poets niet te lang op dezelfde plek om schade te voorkomen.
14. **WAARSCHUWING:** Controleer het apparaat vóór elk gebruik op beschadigingen. Gebruik de tandenborstel niet als deze beschadigd is.
15. **WAARSCHUWING:** Raadpleeg uw arts of u de tandenborstel kunt gebruiken als u de afgelopen twee maanden een tandheelkundige operatie heeft ondergaan of momenteel onder tandheelkundige behandeling staat.
16. **WAARSCHUWING:** Bij het eerste gebruik van dit product kan bloedvloeien in de mond optreden. Als het bloeden langer dan een week aanhoudt, raadpleeg dan uw arts.
17. **WAARSCHUWING:** Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt als u een hartpacemaker of andere elektronische apparaten op of in uw lichaam draagt.
18. **WAARSCHUWING:** Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt als u medische problemen heeft.
19. **GEVAAR:** Verhit de tandenborstel niet, gooi hem niet in het vuur en bewaar, laad of gebruik hem niet in een omgeving met hoge temperaturen, om oververhitting, brand of explosie te voorkomen. Het handvat van dit product is uitgerust met een ingebouwde oplaadbare batterij.
20. De tandenborstel is bestemd voor persoonlijk gebruik; deel hem niet met andere personen.

21. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van tanden, tandvlees en tong.
22. De aanbevolen temperatuur voor het opladen, gebruiken en bewaren van het product ligt tussen 5°C en 35°C.
23. Laad dit product op tijd op wanneer de batterij bijna leeg is.
24. Gebruik de tandenborstel niet tijdens het baden of douchen.
25. Dit apparaat mag alleen worden gevoed met een lage spanning die overeenstemt met de markering op het apparaat.
26. Tijdens gebruik en opladen kan het apparaat warm worden; dit is normaal.
27. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen, enz.
28. Verwijder mondieraden vóór gebruik van dit apparaat.
29. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, te demonteren of aan te passen.
30. Gebruik het apparaat niet als u wonden, blaren of snijwonden in uw mond heeft.
31. Voor informatie over het gebruik van het apparaat en onderhoud door de gebruiker, raadpleeg de onderstaande paragraaf van de handleiding.

Alle afbeeldingen in deze handleiding zijn uitsluitend bedoeld als referentie en kunnen afwijken van het werkelijke product.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN



1. Tandenborstelhoofd
2. Aan/uit-knop
3. Modusknop
4. Whitening modus-controlelampje
5. Reinigingsmodus-controlelampje
6. Gevoelige modus-controlelampje
7. Batterij-indicatorlampje
8. Handvat
9. Oplaadstandaard
10. USB-kabel

VOOR GEBRUIK

1. Uw tandenborstel opladen met een adapter

- 1) Zet de tandenborstel uit voordat u begint met opladen. Plaats hem op de oplaadstandaard.
- 2) Plaats de oplaadstandaard op een vlakke ondergrond. Sluit de USB-kabel aan op een adapter. Steek de adapter in een geschikt stopcontact.

Opmerking: Controleer of u een adapter gebruikt met een nominaal uitgangsvermogen van 5V, een nominale uitgangsstroom van 1A en een waterdichtheidsniveau van IPX4, om de elektrische veiligheid te waarborgen. Als de adapter niet voldoet aan de bovenstaande vereisten, mag deze niet worden gebruikt voor het opladen van dit product.

- 3) Tijdens het opladen licht het batterij-indicatorlampje op in het rood. Zodra de tandenborstel volledig is opgeladen, wordt het indicatorlampje groen.

Opmerking: Het indicatorlampje knippert rood wanneer de batterij bijna leeg is. Dit betekent dat de tandenborstel opgeladen moet worden.

Opmerking: Het kan ongeveer 12-15 uur duren om de tandenborstel volledig op te laden.

Opmerkingen:

- Wanneer de tandenborstel voor de eerste keer wordt opgeladen, of wanneer de tandenborstel gedurende lange tijd niet is gebruikt, kan het indicatorlampje gedurende de eerste 5 minuten tijdens het opladen niet oplichten. Dit wordt veroorzaakt door de lage batterijlading van de tandenborstel en is normaal.
- De tandenborstel moet volledig worden opgeladen onder de volgende omstandigheden:
 - De tandenborstel wordt voor de eerste keer gebruikt.
 - De tandenborstel is langer dan 3 maanden niet gebruikt.
 - De trilling van de tandenborstel wordt zwakker of het indicatorlampje voor lage batterij wordt weergegeven.
- De tandenborstel kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van de tandenborstel.

Functie voor melding lage batterij:

Wanneer de batterij tijdens gebruik bijna leeg is, knippert het batterij-indicatorlampje continu totdat het apparaat uitschakelt.

2. De tandenborstelkop plaatsen

Duw het tandenborstelopzetstuk naar beneden op het handvat. Zorg ervoor dat ze goed verbonden zijn. Om het tandenborstelopzetstuk te verwijderen, trekt u het omhoog.

GEBRUIK

1. Maak het borstelkopje nat en breng wat tandpasta aan.
2. Plaats de tandenborstel onder een hoek van 45 graden tegen de tandvleesrand van uw tanden.
3. Druk op de aan/uit-knop om de tandenborstel in te schakelen. Druk op de modusknop om de gewenste reinigingsstand te kiezen. De tandenborstel werkt als volgt: Whitening-stand, gebruik met whitening-tandpasta – Normale reinigingsstand voor dagelijks poetsen – Gevoelige stand voor gevoelige tanden.
4. Beweeg de opzetborstel langzaam en zachtjes heen en weer langs de tanden. De tandenborstel pauzeert ongeveer elke 30 seconden kort, om u eraan te herinneren een ander gedeelte van uw mond te poetsen. De tandenborstel blijft werken in de huidige reinigingsstand en schakelt automatisch uit na 2 minuten. De huidige reinigingsstand wordt opgeslagen en de tandenborstel werkt volgens de opgeslagen reinigingsstand wanneer u hem opnieuw inschakelt.
5. Zodra u klaar bent met het poetsen van uw tanden, schakelt u de tandenborstel uit. Spoel het borstelkopje en de borstelharen af onder stromend water, en laat ze daarna drogen. Veeg het handvat af met een handdoek.

Opmerking: Schuur niet te hard. Oefen lichte druk uit om de effectiviteit van de tandenborstel te maximaliseren.

REINIGING EN ONDERHOUD

VOORZICHTIG: Ontkoppel de oplaadbasis van de stroom en verwijder de tandenborstel vóór het reinigen.

Spoel het hoofd van de tandenborstel af met schoon water van een temperatuur lager dan 45°C en droog vervolgens het oppervlak van het handvat van de tandenborstel af met een handdoek.

VOORZICHTIG: Dompel het handvat van de tandenborstel niet onder in water. Gebruik nooit giftige reinigingsmiddelen.

VOORZICHTIG: Plaats geen enkel onderdeel van de tandenborstel in de vaatwasser om te reinigen.

VOORZICHTIG: Gebruik geen chemische, stalen, houten of schurende reinigingsmiddelen om de tandenborstel te reinigen.

VOORZICHTIG: Gebruik geen vervormd borstelhoofd of een borstelhoofd met verbogen borstelharen.

VOORZICHTIG: Vervang het borstelhoofd van de tandenborstel elke 3 maanden of eerder als er slijtage zichtbaar is.

Het borstelhoofd van de tandenborstel reinigen

1. Spoel het borstelhoofd en de borstelharen na elk gebruik af onder stromend water.
2. Verwijder het borstelhoofd en reinig de binnenkant ervan met warm water, minstens één keer per week.
3. Droog grondig af.

Het handvat reinigen

1. Verwijder het tandenborstelhoufd en spoel de metalen as af met warm water. Zorg ervoor dat alle resten tandpasta worden verwijderd.
2. Veeg het oppervlak van het handvat schoon met een vochtige doek en droog het vervolgens grondig af.

Opslag

Als de tandenborstel langere tijd niet gebruikt zal worden, ontkoppel dan de stroombron en reinig de tandenborstel op de juiste manier. Berg de tandenborstel op in een koele en droge ruimte, uit de buurt van direct zonlicht. Laad de tandenborstel elke drie maanden op om te voorkomen dat de batterij volledig leegloopt. Een volledig leeggeloopte batterij kan mogelijk niet meer worden opgeladen.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Verminderde reinigingsintensiteit	Overmatige druk op de tanden	Plaats het borstelhoofdje voorzichtig op de tanden.
De tandenborstel werkt slechts kort, ook na het opladen.	1. De oplaadtijd is onvoldoende. 2. Het product is meer dan 6 maanden niet gebruikt. 3. De batterij heeft zijn levensduur bereikt.	1. Laad het apparaat volledig op. 2. Neem contact op met de klantenservice.
De tandenborstel werkt niet meer.	De batterij is leeg.	Laad de batterij op.

Technische gegevens

Hoofdeenheid:

Nominaal bedrijfsvermogen: Max 2W

Nominale bedrijfsspanning: DC 3,7V

Nominale ingang: 5V  0,1A

Oplaadbasis:

Nominaal laadvermogen: 5W

Nominale ingang: 5V  1A

Batterijspanning: 3,7Vdc

Batterijcapaciteit: 600mAh

Gebruik uitsluitend met de meegeleverde oplaadbasis

IPX7

Gebruiksduur: tot 18 dagen (2 keer per dag; 2 minuten per keer)

Vervangende borstels:

Artikelnummer van Paw Patrol-borstels:

Part-135073.1

Compatibel met Oral-B Pro® opzetborstels.

Oral-B Pro® is een geregistreerd handelsmerk van de respectieve eigenaar.

Dit product is niet vervaardigd of goedgekeurd door Oral-B.



Dit product is gemarkeerd met het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten kunnen elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

Fabrikant / Importeur:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Nederland

www.emerio.eu

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Aby nie dopuścić do urazów lub uszkodzeń oraz aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia, przed rozpoczęciem jego użytkowania należy przeczytać wszystkie poniższe zalecenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania lub odstąpienia komuś tego urządzenia, do urządzenia należy dołączyć również tę instrukcję.

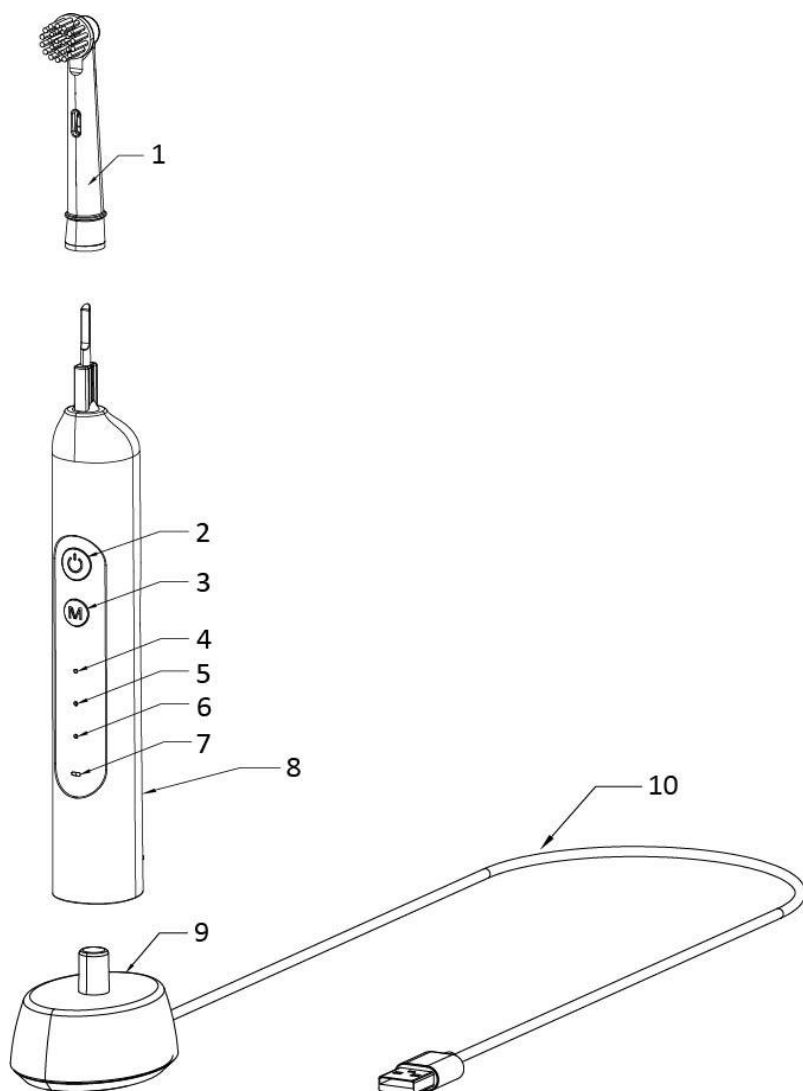
W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń podanych w niniejszej instrukcji gwarancja nie ma zastosowania. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji zaleceń, zaniedbaniami oraz użytkowaniem w sposób niezgodny z wymaganiami opisanymi w instrukcji.

1. Szczoteczki do zębów mogą być używane przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub instrukcji dotyczących bezpiecznego używania urządzenia oraz pod warunkiem że rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie oraz konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Należy sprawdzić i upewnić się, że używany adapter ma znamionowe napięcie wyjściowe 5V, znamionowy prąd wyjściowy 1A oraz poziom wodoodporności IPX4, aby zapewnić bezpieczeństwo elektryczne. Adapter, który nie spełnia powyższych wymagań, nie może być używany do ładowania tego produktu.
4. Jeżeli USB kabel zasilający z podstawką ładującą zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
5. Urządzenie zawiera baterie, których nie można wymieniać.
6. Jeśli urządzenie wpadnie do wody podczas ładowania, należy najpierw odłączyć źródło zasilania, a dopiero potem wyjąć urządzenie z wody.
7. Urządzenie należy ładować w suchym miejscu, z dala od wody. Nie należy ładować urządzenia w wilgotnym środowisku, takim jak łazienka lub podobne pomieszczenia.
8. Zabronione jest używanie oraz splukiwanie szczoteczki do zębów podczas jej ładowania.
9. Podczas obsługi kabla zasilającego do ładowania należy mieć suche dłonie.
10. Nie należy umieszczać urządzenia ani jego baterii w kuchence mikrofalowej ani na kuchence indukcyjnej.
11. Nie należy rozkładać ani modyfikować szczoteczki do zębów przed jej oddaniem do recyklingu.
12. Nie należy zanurzać szczoteczki do zębów w gorącej wodzie.
13. Nie należy naciskać szczoteczką do zębów na zęby ani dziąsła z nadmierną siłą. Nie należy szczotkować tego samego miejsca przez długi czas, aby uniknąć uszkodzeń.
14. **OSTRZEŻENIE:** Przed każdym użyciem należy upewnić się, że urządzenie nie wykazuje żadnych oznak uszkodzenia. Nie używać szczoteczki do zębów, jeśli jest uszkodzona.
15. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli w ciągu ostatnich dwóch miesięcy była przeprowadzana operacja stomatologiczna lub jeśli Pani/Pan jest w trakcie leczenia stomatologicznego, należy skonsultować się z lekarzem, czy można używać szczoteczki do zębów.
16. **OSTRZEŻENIE:** Przy pierwszym użyciu tego produktu może wystąpić krwawienie z jamy ustnej. Jeśli krwawienie z jamy ustnej utrzymuje się dłużej niż tydzień, należy skonsultować się z lekarzem.
17. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli Pani/Pan używa rozrusznika serca lub innych urządzeń elektronicznych umieszczonych na ciele lub w ciele, przed użyciem tego produktu należy skonsultować się z lekarzem.
18. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli Pani/Pan ma problemy zdrowotne, przed użyciem tego produktu należy skonsultować się z lekarzem.
19. **ZAGROŻENIE:** Nie należy podgrzewać szczoteczki do zębów, wrzucać jej do ognia, przechowywać, ładować ani używać w środowisku o wysokiej temperaturze, aby uniknąć przegrzania, pożaru lub eksplozji, ponieważ uchwyt tego produktu wyposażony jest we wbudowaną akumulatorową baterię.

20. Szczoteczka do zębów jest przeznaczona do użytku osobistego — nie należy jej udostępniać innym osobom.
21. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka.
22. Temperatura podczas ładowania, używania i przechowywania produktu powinna wynosić od 5°C do 35°C.
23. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, należy niezwłocznie ponownie naładować produkt.
24. Nie używać szczoteczki do zębów podczas kąpieli ani pod prysznicem.
25. Urządzenie może być zasilane wyłącznie bezpiecznym napięciem bardzo niskim, odpowiadającym oznaczeniu na urządzeniu.
26. Podczas używania i ładowania urządzenie może się nagrzewać – jest to normalne.
27. Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kuchenki itp.
28. Przed użyciem urządzenia należy wyjąć wszelką biżuterię z jamy ustnej.
29. Nie należy próbować samodzielnie naprawiać, rozmontowywać ani modyfikować urządzenia.
30. Nie używać urządzenia, jeśli w jamie ustnej występują owrzodzenia, pęcherze lub skaleczenia.
31. Informacje dotyczące użytkowania urządzenia i konserwacji przez użytkownika podano w instrukcji w części poniżej.

Wszystkie ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom poglądowym i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

OPIS CZĘŚCI



1. Główka szczoteczki do zębów
2. Włącznik
3. Przycisk trybu
4. Kontrolka sygnalizująca tryb wybielania
5. Kontrolka sygnalizująca tryb czyszczenia
6. Kontrolka sygnalizująca tryb delikatny
7. Wskaźnik świetlny baterii
8. Uchwyt
9. Podstawa ładująca
10. Kabel USB

PRZED UŻYCIEM

1. Ładowanie szczoteczki do zębów za pomocą adaptera

- 1) Przed ładowaniem wyłączyć szczoteczkę do zębów. Umieścić ją na podstawie ładującej.
- 2) Umieścić podstawę ładującą na płaskiej powierzchni. Podłączyć kabel USB do adaptera. Włożyć adapter do odpowiedniego źródła zasilania.

Uwaga: Sprawdzić i upewnić się, że używany adapter ma znamionowe napięcie wyjściowe 5V, znamionowy prąd wyjściowy 1A oraz poziom wodoszczelności IPX4, aby zapewnić bezpieczeństwo elektryczne. Adapter nie może być używany do ładowania tego produktu, jeśli nie spełnia powyższych wymagań.

- 3) Podczas ładowania wskaźnik świetlny baterii świeci się na czerwono. Gdy szczoteczka do zębów jest w pełni naładowana, wskaźnik świetlny zmienia kolor na zielony.

Uwaga: Wskaźnik świetlny będzie migać na czerwono, gdy bateria jest słaba, co oznacza, że szczoteczka do zębów wymaga ponownego naładowania.

Uwaga: Całkowite naładowanie szczoteczki do zębów może zająć ok. 12–15 godzin.

Uwagi:

- Gdy szczoteczka do zębów jest ładowana po raz pierwszy lub gdy nie była używana przez długi czas, wskaźnik świetlny może nie świecić przez pierwsze 5 minut ładowania. Jest to spowodowane niskim poziomem naładowania baterii szczoteczki i jest zjawiskiem normalnym.
- Szczoteczka do zębów musi zostać całkowicie naładowana w następujących przypadkach:
 - Szczoteczka do zębów jest używana po raz pierwszy.
 - Szczoteczka do zębów nie była używana przez ponad 3 miesiące.
 - Wibracje szczoteczki do zębów stają się słabe lub wyświetlany jest wskaźnik świetlny niskiego poziomu baterii.
- Szczoteczka do zębów może się nagrzewać podczas ładowania. Jest to zjawisko normalne i nie wpłynie na działanie szczoteczki do zębów.

Funkcja przypomnienia o niskim poziomie baterii:

Gdy w trakcie pracy poziom baterii spadnie do niskiego, wskaźnik świetlny baterii będzie migać nieprzerwanie, aż do wyłączenia się urządzenia.

2. Zakładanie główki szczoteczki do zębów

Nacisnąć główkę szczoteczki do zębów i wsunąć ją w dół na uchwyt. Upewnić się, że jest prawidłowo połączona. Aby wyjąć główkę szczoteczki, pociągnąć ją do góry.

UŻYCIE

1. Zwilżyć główkę szczotki i nałożyć na nią trochę pasty do zębów.
2. Przyłożyć szczoteczkę do zębów pod kątem 45 stopni do linii dziąseł.
3. Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć szczoteczkę do zębów. Nacisnąć przycisk trybu, aby wybrać żądany tryb czyszczenia. Szczoteczka do zębów działa w następujących trybach: tryb wybielający – stosować z wybielającą pastą do zębów; tryb normalnego czyszczenia do codziennego szczotkowania – tryb wrażliwy dla wrażliwych zębów.
4. Delikatnie przesuwając główkę szczoteczki do zębów tam i z powrotem między zębami, powoli. Szczoteczka do zębów zatrzyma się na krótką chwilę co ok. 30 sekund, przypominając o szczotkowaniu kolejnych partii jamy ustnej. Szczoteczka będzie działać w bieżącym trybie czyszczenia i wyłączy się automatycznie po 2 minutach. Bieżący tryb czyszczenia zostanie zapisany, a szczoteczka będzie pracować zgodnie z zapisanym trybem czyszczenia po ponownym włączeniu.
5. Po zakończeniu szczotkowania zębów wyłączyć szczoteczkę do zębów. Spłukać główkę szczotki i włosie pod bieżącą wodą, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Przetrzeć uchwyt ręcznikiem.

Uwaga: Nie należy szczotkować zębów z nadmierną siłą. Należy stosować lekki nacisk, aby zmaksymalizować skuteczność szczoteczki do zębów.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

OSTROŻNIE: Przed czyszczeniem należy odłączyć podstawę ładowania od zasilania i wyjąć szczoteczkę do zębów. Spłucz główkę szczoteczki do zębów czystą wodą o temperaturze niższej niż 45°C, a następnie wytrzyj powierzchnię uchwytu szczoteczki do zębów ręcznikiem.

OSTROŻNIE: Nie należy zanurzać uchwytu szczoteczki do zębów w wodzie. Nigdy nie należy używać szkodliwych środków czyszczących.

OSTROŻNIE: Żadnej części szczoteczki do zębów nie należy wkładać do zmywarki w celu czyszczenia.

OSTROŻNIE: Do czyszczenia szczoteczki do zębów nie należy używać środków chemicznych, metalowych, drewnianych ani ściągających.

OSTROŻNIE: Nie należy używać zdeformowanej główki szczoteczki do zębów ani główki ze zgiętym włosiem.

OSTROŻNIE: Należy wymieniać główkę szczoteczki do zębów co 3 miesiące lub wcześniej, jeśli pojawią się oznaki zużycia.

Czyszczenie główki szczoteczki do zębów

1. Po każdym użyciu spłukać główkę szczotki i włosie pod bieżącą wodą.
2. Zdejmij główkę szczotki i wyczyść jej wewnętrzną powierzchnię ciepłą wodą co najmniej raz w tygodniu.
3. Dokładnie wysusz.

Czyszczenie uchwytu

1. Zdejmij główkę szczoteczki do zębów i spłucz metalowy wałek ciepłą wodą. Upewnij się, że cała pozostała pasta do zębów została usunięta.
2. Przetrzyj powierzchnię uchwytu wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie wysusz.

Przechowywanie

Jeśli szczoteczka do zębów nie będzie używana przez długi czas, odłącz źródło zasilania i odpowiednio wyczyść szczoteczkę. Przechowuj szczoteczkę w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Ładuj szczoteczkę co trzy miesiące, aby zapobiec całkowitemu rozładowaniu baterii. Całkowicie rozładowana bateria może nie dać się ponownie naładować.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Zmniejszona intensywność czyszczenia	Nadmierne naciskanie na zęby	Delikatnie przyłóż główkę szczotki do zębów.
Szczoteczka do zębów działa tylko przez krótki czas nawet po naładowaniu.	1. Czas ładowania jest niewystarczający. 2. Produkt nie był używany przez ponad 6 miesięcy. 3. Bateria osiągnęła kres swojej żywotności.	1. Naładować urządzenie do pełna. 2. Skontaktuj się z obsługą klienta.
Szczoteczka do zębów przestaje działać.	Bateria jest wyczerpana.	Należy ponownie naładować baterię.

Dane Techniczne

Urządzenie główne:

Znamionowa moc robocza: Maks. 2W

Znamionowe napięcie robocze: DC 3,7V

Znamionowe zasilanie wejściowe: 5V  0,1A

Podstawa ładująca:

Znamionowa moc ładowania: 5W

Znamionowe zasilanie wejściowe: 5V  1A

Napięcie baterii: 3,7V DC

Pojemność baterii: 600mAh

Używać wyłącznie z dostarczoną podstawą ładowania.

IPX7

Czas pracy: do 18 dni (2 razy/dzień; 2 min/raz)

Wymienne szczotki:

Numer części szczotek Paw Patrol:

Part-135073.1

Kompatybilna z główkami szczoteczki Oral-B Pro®.

Oral-B Pro® jest zastrzeżonym znakiem towarowym odpowiedniego właściciela.

Ten produkt nie jest wytwarzany ani zatwierdzany przez Oral-B.



Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla

środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Producent / Importer:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Holandia

www.emerio.eu

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones que se presentan a continuación para evitar lesiones personales y daños materiales y para obtener unos resultados óptimos del aparato. Asegúrese de mantener este manual en un lugar seguro. Si transfiere el aparato a otra persona, asegúrese de entregarle asimismo el presente manual.

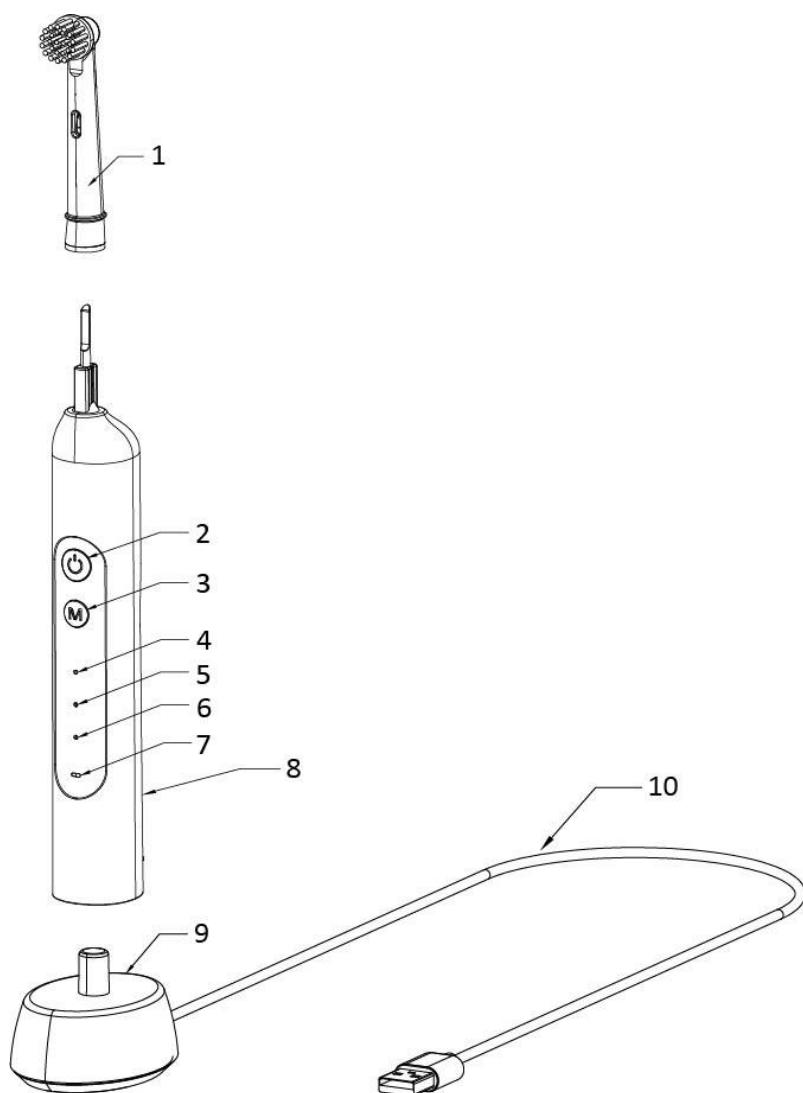
La garantía quedará anulada en caso de daños causados por el incumplimiento por parte del usuario de las instrucciones incluidas en este manual. El fabricante/importador no aceptará ningún tipo de responsabilidad por daños causados por el incumplimiento de las presentes instrucciones o uso negligente o en desacuerdo con los requisitos de este manual.

1. Los cepillos de dientes podrán ser utilizados por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. Compruebe y asegúrese de utilizar un adaptador con un voltaje de salida nominal de 5V, una corriente de salida nominal de 1A y un nivel de impermeabilidad IPX4 para garantizar la seguridad eléctrica. El adaptador no podrá utilizarse para cargar este producto si no cumple los requisitos anteriores.
4. Si el USB cable de alimentación con base de carga está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar riesgos.
5. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
6. Si el aparato cae al agua mientras está en carga, desconecte primero la fuente de alimentación y, a continuación, retire el aparato del agua.
7. Cargue el aparato en un entorno seco, alejado del agua. No cargue el aparato en entornos húmedos, como el baño u otros lugares similares.
8. Está prohibido utilizar y enjuagar el cepillo de dientes mientras está en carga.
9. Mantenga las manos secas cuando manipule el cable de alimentación para la carga.
10. No coloque el aparato ni su batería en un horno microondas ni sobre una cocina de inducción.
11. No desmonte ni modifique el cepillo de dientes antes de desecharlo para su reciclaje.
12. No sumerja el cepillo de dientes en agua caliente.
13. No presione el cepillo de dientes contra los dientes ni las encías con una fuerza excesiva. No cepille la misma zona durante períodos prolongados para evitar daños.
14. **ADVERTENCIA:** Compruebe que no haya signos de daño antes de cada uso. No utilice el cepillo de dientes si está dañado.
15. **ADVERTENCIA:** Consulte a su médico si puede utilizar el cepillo de dientes en caso de haber tenido una operación quirúrgica dental en los últimos dos meses o estar recibiendo tratamiento dental.
16. **ADVERTENCIA:** Al utilizar este producto por primera vez, pueden producirse hemorragias bucales. Si la hemorragia bucal dura más de una semana, consulte a su médico.
17. **ADVERTENCIA:** Consulte a su médico antes de utilizar este producto si lleva un marcapasos u otros dispositivos electrónicos en su cuerpo o sobre él.
18. **ADVERTENCIA:** Consulte a su médico antes de utilizar este producto si tiene problemas de salud.
19. **PELIGRO:** No caliente el cepillo de dientes, no lo arroje al fuego, ni lo almacene, cargue o utilice en un entorno de alta temperatura para evitar el sobrecalentamiento, incendio o explosión, ya que el mango de este producto incorpora una batería recargable integrada.
20. El cepillo de dientes es de uso personal; no lo comparta con otras personas.
21. Este producto está diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua.
22. La temperatura para cargar, utilizar y almacenar el producto debe estar entre 5°C y 35°C.
23. Recargue este producto a tiempo cuando la batería esté baja.

24. No utilice el cepillo de dientes mientras se baña o ducha.
25. Este aparato debe alimentarse únicamente con una tensión extra baja de seguridad correspondiente a la indicada en el aparato.
26. Durante el uso y la carga, el aparato puede calentarse, lo cual es normal.
27. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, cocinas, etc.
28. Retire cualquier joya oral antes de utilizar este aparato.
29. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato usted mismo.
30. No utilice el aparato si tiene llagas, ampollas o cortes en la boca.
31. Para obtener información relativa al uso del aparato y al mantenimiento por parte del usuario, consulte el siguiente párrafo del manual.

Todas las imágenes que aparecen en este manual son únicamente de referencia y pueden diferir del producto real.

DESCRIPCIÓN DE PARTES



- | | |
|---|---|
| 1. Cabezal del cepillo de dientes | 6. Indicador luminoso del modo sensible |
| 2. Botón de encendido/apagado | 7. Luz indicadora de batería |
| 3. Botón de modo | 8. Asa |
| 4. Indicador luminoso del modo blanqueamiento | 9. Base de carga |
| 5. Indicador luminoso del modo limpieza | 10. Cable USB |

ANTES DE USAR

1. Carga del cepillo de dientes con un adaptador

- 1) Apague el cepillo de dientes antes de cargarlo. Colóquelo sobre la base de carga.
- 2) Coloque la base de carga sobre una superficie plana. Conecte el cable USB al adaptador. Enchufe el adaptador a una toma de corriente adecuada.

Nota: Compruebe y asegúrese de utilizar un adaptador con un voltaje de salida nominal de 5V, una corriente de salida nominal de 1A y un nivel de impermeabilidad IPX4 para garantizar la seguridad eléctrica. El adaptador no podrá utilizarse para cargar este producto si no cumple los requisitos anteriores.

- 3) Durante la carga, la luz indicadora de batería se iluminará en rojo. Una vez que el cepillo de dientes esté completamente cargado, la luz indicadora se pondrá verde.

Nota: La luz indicadora parpadeará en rojo cuando la batería esté baja, lo que indica que el cepillo de dientes necesita recargarse.

Nota: La carga completa del cepillo de dientes puede tardar aproximadamente 12-15 horas.

Notas:

- Cuando el cepillo de dientes se carga por primera vez o si no se ha utilizado durante mucho tiempo, es posible que la luz indicadora no se ilumine durante los primeros 5 minutos de carga. Esto se debe al nivel bajo de batería del cepillo de dientes, lo cual es normal.
- El cepillo de dientes debe cargarse completamente en las siguientes condiciones:
 - El cepillo de dientes se utiliza por primera vez.
 - El cepillo de dientes no se ha utilizado durante más de 3 meses.
 - La vibración del cepillo de dientes se vuelve débil o se muestra la luz indicadora de batería baja.
- El cepillo de dientes puede calentarse durante la carga. Esto es normal y no afectará al rendimiento del cepillo de dientes.

Función de aviso de batería baja:

Cuando la batería se agota durante el funcionamiento, el indicador de batería parpadeará de forma continua hasta que el aparato se apague.

2. Instalación del cabezal del cepillo de dientes

Empuje el cabezal del cepillo de dientes hacia abajo sobre el mango. Asegúrese de que estén correctamente conectados. Para retirar el cabezal del cepillo de dientes, tire de él hacia arriba.

USO

1. Humedezca el cabezal del cepillo y aplique un poco de pasta de dientes.
2. Coloque el cepillo de dientes en un ángulo de 45 grados contra la línea de las encías.
3. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el cepillo de dientes. Pulse el botón de modo para seleccionar el modo de limpieza deseado. El cepillo de dientes funcionará de la siguiente manera: modo blanqueamiento, usar con pasta de dientes blanqueadora – modo limpieza normal para el cepillado diario – modo sensible para dientes sensibles.
4. Mueva suavemente el cabezal del cepillo de dientes de un lado a otro entre los dientes de forma pausada. El cepillo de dientes hará una breve pausa aproximadamente cada 30 segundos para recordarle que debe cepillar otras zonas de la boca. El cepillo de dientes continuará funcionando en el modo de limpieza actual y se apagará automáticamente en 2 minutos. El modo de limpieza actual quedará guardado y el cepillo de dientes funcionará según el modo de limpieza guardado al volver a encenderse.
5. Una vez que termine de cepillarse los dientes, apague el cepillo de dientes. Enjuague el cabezal y las cerdas bajo el agua corriente, y luego déjelos secar. Limpie el mango con una toalla.

Nota: No frote con fuerza. Aplique una presión suave para maximizar la eficacia del cepillo de dientes.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Antes de limpiar, desconecte la base de carga de la fuente de alimentación y retire el cepillo de dientes.

Enjuague el cabezal del cepillo de dientes con agua limpia a una temperatura inferior a 45°C y luego seque la superficie del mango del cepillo de dientes con una toalla.

PRECAUCIÓN: No sumerja el mango del cepillo de dientes en agua. No utilice nunca agentes de limpieza tóxicos.

PRECAUCIÓN: No introduzca ninguna pieza del cepillo de dientes en el lavavajillas para su limpieza.

PRECAUCIÓN: No utilice limpiadores químicos, metálicos, de madera ni abrasivos para limpiar el cepillo de dientes.

PRECAUCIÓN: No utilice un cabezal de cepillo de dientes deformado ni un cabezal con cerdas dobladas.

PRECAUCIÓN: Reemplace el cabezal del cepillo de dientes cada 3 meses o antes si aparecen signos de desgaste.

Limpieza del cabezal del cepillo de dientes

1. Enjuague el cabezal del cepillo y las cerdas bajo el agua en funcionamiento después de cada uso.
2. Retire el cabezal del cepillo y limpie su superficie interior con agua tibia al menos una vez a la semana.
3. Seque completamente.

Limpieza del mango

1. Retire el cabezal del cepillo de dientes y enjuague el eje metálico con agua tibia. Asegúrese de que se eliminen todos los restos de pasta de dientes.
2. Limpie la superficie del mango con un paño húmedo y séquelo bien.

Almacenamiento

Si el cepillo de dientes no va a utilizarse durante un período prolongado, desconecte la fuente de alimentación y limpie el cepillo de dientes de la manera indicada. Guarde el cepillo de dientes en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa. Cargue el cepillo de dientes cada tres meses para evitar que la batería se descargue por completo. Es posible que una batería completamente descargada no pueda recargarse.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
Intensidad de limpieza reducida	Presión excesiva sobre los dientes	Coloque suavemente el cabezal del cepillo sobre los dientes.
El cepillo de dientes funciona solo por un corto tiempo incluso después de la carga.	1. El tiempo de carga es insuficiente. 2. El producto no se ha utilizado durante más de 6 meses. 3. La batería ha llegado al final de su vida útil.	1. Recargue el aparato hasta obtener la potencia máxima. 2. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El cepillo de dientes deja de funcionar.	La batería se ha agotado.	Recargue la batería.

DATOS TÉCNICOS

Unidad principal:

Potencia nominal de funcionamiento: Máx. 2W

Voltaje nominal de funcionamiento: DC 3,7V

Entrada nominal: 5V  0,1A

Base de carga:

Potencia nominal de carga: 5W

Entrada nominal: 5V  1A

Voltaje de la batería: 3,7 Vdc

Capacidad de la batería: 600mAh

Utilice solo con la base de carga suministrada

IPX7

Tiempo de funcionamiento: hasta 18 días (2 veces/día; 2 min/vez)

Cepillos de repuesto:

Número de pieza de los cepillos Paw Patrol:

Part-135073.1

Compatible con cabezales de cepillo Oral-B Pro®.

Oral-B Pro® es una marca registrada de su respectivo propietario.

Este producto no está fabricado ni respaldado por Oral-B.



Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos

 eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje de este producto.

Fabricante / Importador:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Países Bajos

www.emerio.eu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si přečtěte všechny níže uvedené pokyny, aby se zabránilo zranění nebo poškození a získali jste nejlepší výsledky z vašeho přístroje. Uložte si tento návod na bezpečném místě. Dáte-li toto zařízení někomu jinému, dejte mu rovněž i tento návod.

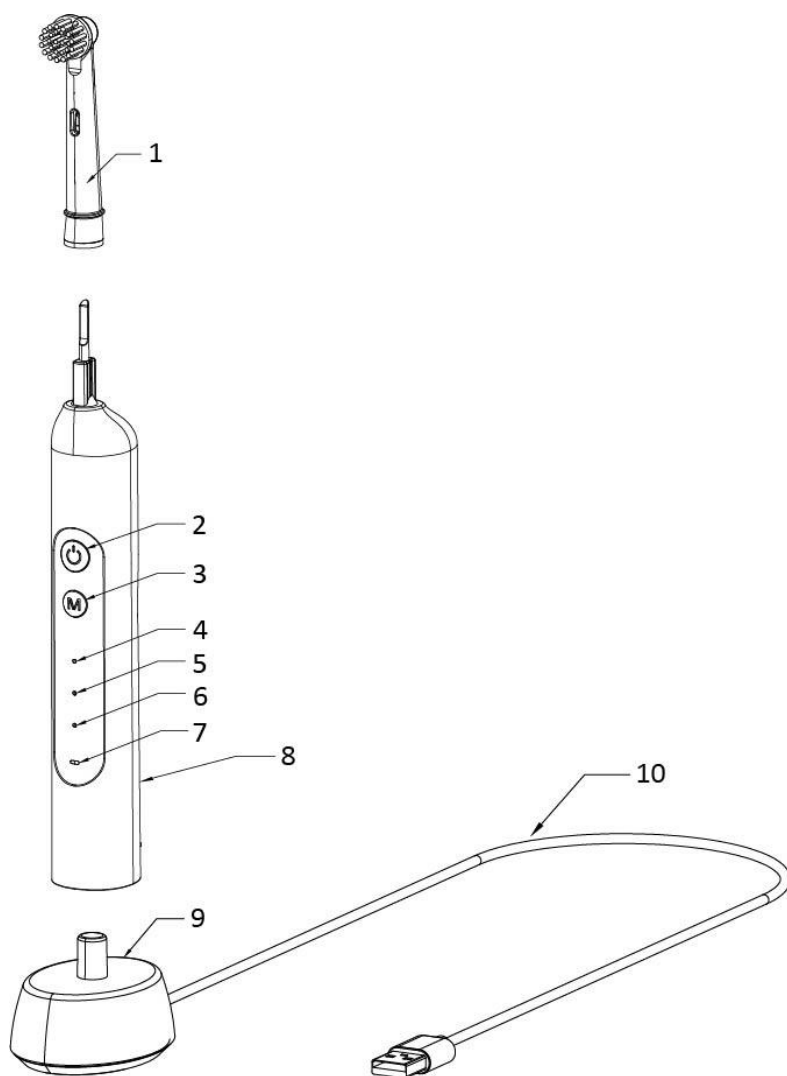
V případě škody způsobené uživatelem nedodržáním pokynů v tomto návodu bude záruka neplatná. Výrobce/dovozce nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené nedodržáním návodu, nedbalým použitím nebo v nesouladu s požadavky tohoto návodu.

1. Zubní kartáčky mohou používat děti a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí spojeným nebezpečím. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu.
2. Děti si s přístrojem nesmí hrát.
3. Zkontrolujte a ujistěte se, že používáte adaptér s jmenovitým výstupním napětím 5V, jmenovitým výstupním proudem 1A a stupněm vodotěsnosti IPX4, aby byla zajištěna elektrická bezpečnost. Adaptér nelze použít pro nabíjení tohoto výrobku, pokud nesplňuje výše uvedené požadavky.
4. Je-li USB napájecí kabel s nabíjecí základnou poškozen, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
5. Tento spotřebič obsahuje nevyměnitelné baterie.
6. Pokud spotřebič spadne do vody během nabíjení, nejprve odpojte zdroj napájení a poté vyjměte spotřebič z vody.
7. Nabíjejte spotřebič v suchém prostředí, v dostatečné vzdálenosti od vody. Nenabíjejte spotřebič ve vlhkém prostředí, jako je koupelna nebo podobné prostory.
8. Během nabíjení je zakázáno zubní kartáček používat nebo oplachovat.
9. Při manipulaci s napájecím kabelem pro nabíjení mějte ruce suché.
10. Neumísťujte spotřebič ani jeho baterii do mikrovlnné trouby ani na indukční vařič.
11. Před likvidací zubního kartáčku za účelem recyklace jej nerozebírejte ani neupravujte.
12. Neponořujte zubní kartáček do horké vody.
13. Netlačte zubním kartáčkem na zuby nebo dásně s nadměrnou silou. Nečistěte stejné místo po dlouhou dobu, abyste předešli poškození.
14. **VAROVÁNÍ:** Před každým použitím zkontrolujte, zda není spotřebič poškozen. Nepoužívejte zubní kartáček, je-li poškozen.
15. **VAROVÁNÍ:** Pokud jste v posledních dvou měsících podstoupili zubní chirurgický zákrok nebo se právě nacházíte v průběhu zubního ošetření, poraďte se se svým lékařem, zda můžete zubní kartáček používat.
16. **VAROVÁNÍ:** Při prvním použití tohoto výrobku může dojít ke krvácení v ústní dutině. Pokud ústní krvácení přetrvává déle než týden, poraďte se se svým lékařem.
17. **VAROVÁNÍ:** Pokud používáte srdeční kardiostimulátor nebo jiné elektronické přístroje na svém těle nebo v něm, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem.
18. **VAROVÁNÍ:** Pokud máte zdravotní problémy, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem.
19. **NEBEZPEČÍ:** Zahřívejte zubní kartáček, nevhazujte jej do ohně, neskladujte jej, nenabíjejte ani nepoužívejte v prostředí s vysokou teplotou, aby nedošlo k přehřátí, vzniku ohně nebo výbuchu, neboť rukojeť tohoto výrobku je vybavena zabudovanou dobíjecí baterií.
20. Zubní kartáček je určen pro osobní použití, nesdílejte jej s jinými osobami.
21. Tento výrobek je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka.
22. Teplota při nabíjení, používání a skladování výrobku musí být v rozmezí 5°C a 35°C.
23. Jakmile je baterie vybitá, výrobek včas dobijte.
24. Nepoužívejte zubní kartáček při koupání ani ve sprše.

25. Tento spotřebič musí být napájen výhradně bezpečným malým napětím odpovídajícím označení na spotřebiči.
26. Během používání a nabíjení může spotřebič zchladnout, což je normální.
27. Neumísťujte spotřebič v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, sporáky apod.
28. Před použitím tohoto spotřebiče odstraňte veškeré ústní šperky.
29. Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat ani upravovat.
30. Nepoužívejte spotřebič, pokud máte v ústech vředy, puchýře nebo rány.
31. Informace týkající se používání spotřebiče a údržby uživatelem naleznete v níže uvedené části tohoto návodu.

Všechny obrázky v tomto návodu jsou pouze orientační a mohou se lišit od skutečného výrobku.

POPIS DÍLŮ



1. Hlavice zubního kartáčku
2. Hlavní spínač
3. Tlačítko režimu
4. Světelná kontrolka režimu bělení
5. Světelná kontrolka režimu čištění
6. Světelná kontrolka citlivého režimu
7. Světelná kontrolka baterie
8. Rukojeť
9. Nabíjecí základna
10. USB kabel

PŘED POUŽITÍM

1. Nabíjení zubního kartáčku pomocí adaptéru

- 1) Před nabíjením zubní kartáček vypněte. Umístěte jej na nabíjecí základnu.
- 2) Umístěte nabíjecí základnu na rovný povrch. Zapojte USB kabel do adaptéru. Zasuňte adaptér do vhodného zdroje napájení.

Poznámka: Zkontrolujte a ujistěte se, že používáte adaptér s jmenovitým výstupním napětím 5V, jmenovitým výstupním proudem 1A a úrovní vodotěsnosti IPX4, aby byla zajištěna elektrická bezpečnost. Pokud adaptér nesplňuje výše uvedené požadavky, nelze jej použít k nabíjení tohoto výrobku.

- 3) Během nabíjení se indikátor baterie rozsvítí červeně. Jakmile je zubní kartáček plně nabitý, indikátor se rozsvítí zeleně.

Poznámka: Při nízkém stavu baterie bude indikátor blikat červeně, což znamená, že je třeba zubní kartáček dobít.

Poznámka: Plné nabití zubního kartáčku může trvat přibližně 12–15 hodin.

Poznámky:

- Při prvním nabíjení zubního kartáčku nebo pokud nebyl zubní kartáček dlouho používán, nemusí indikátor svítit po dobu prvních 5 minut nabíjení. Je to způsobeno nízkým stavem baterie zubního kartáčku, což je normální.
- Zubní kartáček musí být zcela nabitý za následujících podmínek:
 - Zubní kartáček je používán poprvé.
 - Zubní kartáček nebyl používán déle než 3 měsíce.
 - Vibrace zubního kartáčku jsou slabé nebo je zobrazena kontrolka nízkého stavu baterie.
- Zubní kartáček se může během nabíjení zahřát. Je to normální a nemá to vliv na výkon zubního kartáčku.

Funkce upozornění na nízký stav baterie:

Pokud se během provozu baterie vybit, indikátor baterie bude blikat nepřetržitě, dokud se spotřebič nevypne.

2. Nasazení hlavice zubního kartáčku

Zasuňte hlavici zubního kartáčku dolů na rukojeť. Ujistěte se, že jsou řádně spojena. Chcete-li hlavici zubního kartáčku vyjmout, zatáhněte ji směrem nahoru.

POUŽITÍ

1. Navlhčete hlavici kartáčku a naneste trochu zubní pasty.
2. Umístěte zubní kartáček pod úhlem 45 stupňů k dásňové linii zubů.
3. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí pro zapnutí zubního kartáčku. Stiskněte tlačítko režimu pro výběr požadovaného čistícího režimu. Zubní kartáček funguje následovně: Režim bělení – používejte s bělicí zubní pastou – Normální čistící režim pro každodenní čištění zubů – Citlivý režim pro citlivé zuby.
4. Pomalu pohybujte hlavicí kartáčku na zuby tam a zpět mezi zuby. Zubní kartáček se přibližně každých 30 sekund na chvíli zastaví, aby Vám připomněl přejít na jinou část úst. Kartáček na zuby bude dále pracovat v aktuálním režimu čištění a automaticky se vypne po 2 minutách. Aktuální režim čištění bude uložen a kartáček na zuby bude při dalším zapnutí pracovat podle uloženého režimu čištění.
5. Jakmile dokončíte čištění zubů, vypněte zubní kartáček. Opláchněte hlavici kartáčku a štětiny pod tekoucí vodou, a poté je nechte oschnout. Otřete rukojeť ručníkem.

Poznámka: Nečistěte zuby silným tlakem. Používejte lehký tlak pro maximální účinnost zubního kartáčku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním odpojte nabíjecí základnu od zdroje napájení a vyjměte zubní kartáček.

Oplachujte hlavici zubního kartáčku čistou vodou o teplotě nižší než 45°C a poté povrch rukojeti zubního kartáčku osušte ručníkem.

POZOR: Neponořujte rukojeť zubního kartáčku do vody. Nikdy nepoužívejte toxické čisticí prostředky.

POZOR: Nevkládejte žádnou část zubního kartáčku do myčky nádobí.

POZOR: K čištění zubního kartáčku nepoužívejte chemické, ocelové, dřevěné ani abrazivní čisticí prostředky.

POZOR: Nepoužívejte deformovanou hlavici zubního kartáčku ani hlavici s ohnutými štětinami.

POZOR: Vyměňte hlavici zubního kartáčku každé 3 měsíce nebo dříve, pokud se objeví známky opotřebení.

Čištění hlavice zubního kartáčku

1. Po každém použití opláchněte hlavici kartáčku a štětiny pod tekoucí vodou.
2. Sejměte hlavici kartáčku a čistěte její vnitřní povrch teplou vodou alespoň jednou týdně.
3. Důkladně osušte.

Čištění rukojeti

1. Odpojte hlavici zubního kartáčku a opláchněte kovový hřídel teplou vodou. Ujistěte se, že jsou odstraněny všechny zbytky zubní pasty.
2. Povrch rukojeti otřete vlhkým hadříkem a důkladně osušte.

Skladování

Pokud nebude zubní kartáček delší dobu používán, odpojte jej od zdroje napájení a řádně jej vyčistěte. Uchovávejte zubní kartáček na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční záření. Každé tři měsíce kartáček dobijte, aby nedošlo k úplnému vybití baterie. Úplně vybitou baterii nemusí být možné znovu nabít.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Snížená intenzita čištění	Nadměrný tlak na zuby	Jemně přiložte hlavici kartáčku na zuby.
Zubní kartáček funguje pouze krátkou dobu i po nabití.	1. Doba nabíjení je nedostatečná. 2. Výrobek nebyl používán déle než 6 měsíců. 3. Baterie dosáhla konce své životnosti.	1. Dobijte spotřebič na plný výkon. 2. Kontaktujte zákaznický servis.
Zubní kartáček přestane fungovat.	Baterie je vybitá.	Prosím, dobijte baterii.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hlavní jednotka:

Jmenovitý provozní výkon: Max 2W

Jmenovité provozní napětí: DC 3,7V

Jmenovitý příkon: 5V $\approx$ 0,1A

Nabíjecí základna:

Jmenovitý příkon nabíjení: 5W

Jmenovitý vstup: 5V $\approx$ 1A

Napětí baterie: 3,7V DC

Kapacita baterie: 600mAh

Používejte pouze s dodanou nabíjecí základnou.

IPX7

Provozní doba: až 18 dní (2×denně; 2 minuty/použití)

Náhradní kartáčky:

Číslo dílu kartáčků Paw Patrol:

Part-135073.1

Kompatibilní s hlavicemi kartáčků Oral-B Pro®.

Oral-B Pro® je registrovaná ochranná známka příslušného vlastníka.

Tento výrobek není vyráběn ani doporučován společností Oral-B.



Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU označen symbolem přeškrtnutého odpadkového kontejneru, který upozorňuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají selektivnímu třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Ohledně zpětného odběru a recyklace tohoto výrobku se informujte na místním městském úřadě nebo u služby pro likvidaci odpadu.

Výrobce / Dovozce:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Nizozemsko

www.emerio.eu

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

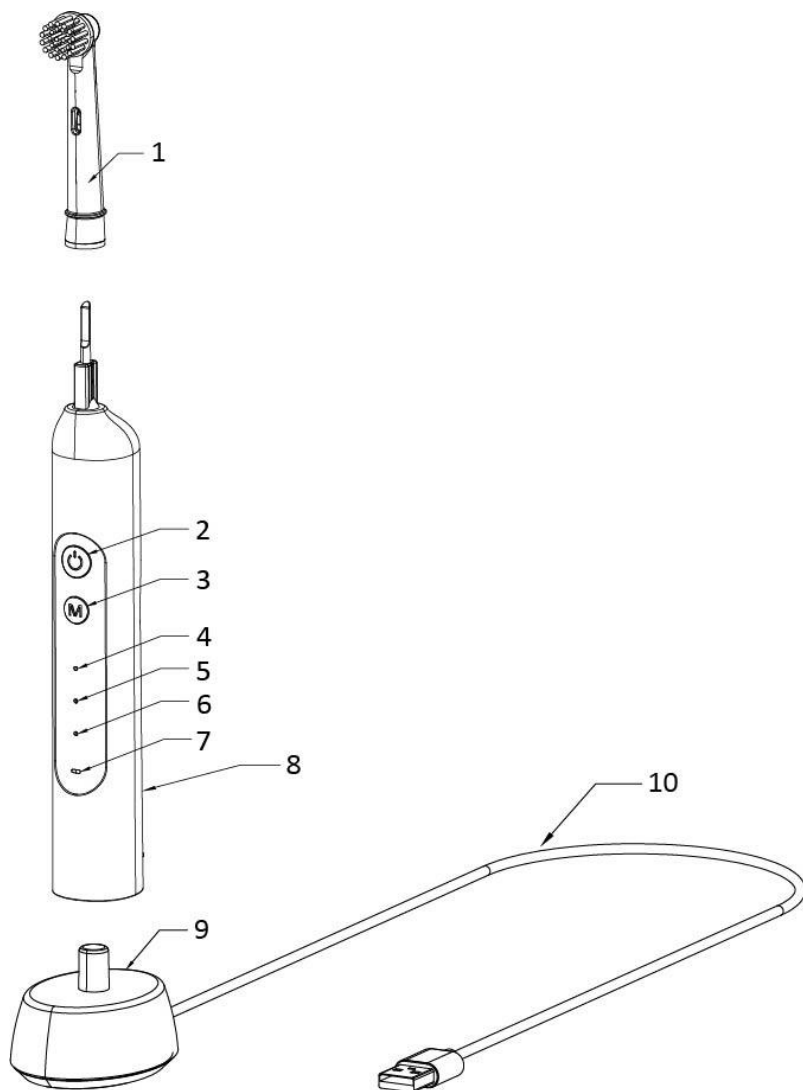
In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo spazzolino da denti può essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone senza esperienza e conoscenza solo se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Verificare e assicurarsi di utilizzare un adattatore con tensione di uscita nominale di 5V, corrente di uscita nominale di 1A e livello di impermeabilità IPX4 per garantire la sicurezza elettrica. L'adattatore non può essere utilizzato per ricaricare questo prodotto se non soddisfa i requisiti sopra indicati.
4. Se il USB cavo di alimentazione con base di ricarica è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da persone ugualmente qualificate per evitare pericoli.
5. Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
6. Se l'apparecchio cade in acqua durante la ricarica, scollegare prima la fonte di alimentazione e poi rimuovere l'apparecchio dall'acqua.
7. Ricaricare l'apparecchio in un ambiente asciutto, lontano dall'acqua. Non ricaricare l'apparecchio in un ambiente umido, come il bagno o ambienti simili.
8. È vietato utilizzare e sciogliere lo spazzolino da denti durante la ricarica.
9. Mantenere le mani asciutte quando si maneggia il cavo di alimentazione per la ricarica.
10. Non posizionare l'apparecchio e la sua batteria in un forno a microonde o su un piano cottura a induzione.
11. Non smontare né modificare lo spazzolino da denti prima di smaltirlo per il riciclaggio.
12. Non immergere lo spazzolino da denti in acqua calda.
13. Non premere lo spazzolino da denti contro i denti o le gengive con forza eccessiva. Non spazzolare la stessa posizione per lunghi periodi di tempo per evitare danni.
14. **AVVERTENZA:** Verificare che non vi siano segni di danno prima di ogni utilizzo. Non utilizzare lo spazzolino da denti se danneggiato.
15. **AVVERTENZA:** Consultare il proprio medico per sapere se è possibile utilizzare lo spazzolino da denti in caso di intervento chirurgico dentale negli ultimi due mesi o di trattamento dentale in corso.
16. **AVVERTENZA:** All'inizio dell'utilizzo di questo prodotto potrebbe verificarsi un'emorragia orale. Se l'emorragia orale persiste per più di una settimana, consultare il proprio medico.
17. **AVVERTENZA:** Consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto se si utilizza un pacemaker cardiaco o altri dispositivi elettronici indossati o impiantati nel corpo.
18. **AVVERTENZA:** Consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto in caso di problemi di salute.
19. **PERICOLO:** Non riscaldare lo spazzolino da denti, non gettarlo nel fuoco, non conservarlo, caricarlo o utilizzarlo in ambienti ad alta temperatura, per evitare surriscaldamento, incendi o esplosioni, poiché l'impugnatura di questo prodotto è dotata di una batteria ricaricabile integrata.
20. Lo spazzolino da denti è per uso personale; non dividerlo con altre persone.
21. Questo prodotto è progettato esclusivamente per la pulizia di denti, gengive e lingua.
22. La temperatura per la ricarica, l'utilizzo e la conservazione del prodotto deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
23. Ricaricare il prodotto non appena la batteria è scarica.
24. Non utilizzare lo spazzolino da denti mentre si fa il bagno o la doccia.

25. Questo apparecchio deve essere alimentato esclusivamente a tensione di sicurezza bassissima, corrispondente all'indicazione riportata sull'apparecchio.
26. Durante l'uso e la ricarica, il dispositivo potrebbe scaldarsi; ciò è normale.
27. Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore come radiatori, cucine, ecc.
28. Rimuovere eventuali piercing orali prima di utilizzare questo apparecchio.
29. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio autonomamente.
30. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di piaghe, vesciche o ferite in bocca.
31. Per le informazioni relative all'uso dell'apparecchio e alla manutenzione da parte dell'utente, consultare il relativo paragrafo del manuale di seguito.

Tutte le immagini contenute nel presente manuale sono riportate a solo scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

DESCRIZIONE DELLE PARTI



- | | |
|---|--|
| 1. Testina dello spazzolino da denti | 6. Indicatore della modalità Sensibile |
| 2. Pulsante di avvio/arresto | 7. Spia indicatore della batteria |
| 3. Pulsante della modalità | 8. Impugnatura |
| 4. Indicatore della modalità Sbiancamento | 9. Base di ricarica |
| 5. Indicatore della modalità Pulizia | 10. Cavo USB |

PRIMA DELL'USO

1. Ricarica dello spazzolino da denti con un adattatore

- 1) Spegnerlo lo spazzolino da denti prima della ricarica. Posizionarlo sulla base di ricarica.
- 2) Posizionare la base di ricarica su una superficie piana. Collegare il cavo USB all'adattatore. Collegare l'adattatore a una fonte di alimentazione adatta.

Nota: Verificare e assicurarsi di utilizzare un adattatore con tensione di uscita nominale di 5V, corrente di uscita nominale di 1A e livello di impermeabilità IPX4 per garantire la sicurezza elettrica. L'adattatore non può essere utilizzato per ricaricare questo prodotto se non è conforme ai requisiti sopra indicati.

- 3) Durante la ricarica, la spia indicatore della batteria si illumina di rosso. Una volta che lo spazzolino da denti è completamente carico, la spia indicatore diventa verde.

Nota: La spia indicatore lampeggerà di rosso quando la batteria è scarica, il che significa che lo spazzolino da denti deve essere ricaricato.

Nota: La ricarica completa dello spazzolino da denti potrebbe richiedere circa 12-15 ore.

Note

- Quando lo spazzolino da denti viene caricato per la prima volta, o se non è stato utilizzato per un lungo periodo, la spia indicatore potrebbe non illuminarsi per i primi 5 minuti durante la ricarica. Ciò è causato dalla batteria scarica dello spazzolino da denti, il che è normale.
- Lo spazzolino da denti deve essere caricato completamente nelle seguenti condizioni:
 - Lo spazzolino da denti viene utilizzato per la prima volta.
 - Lo spazzolino da denti non è stato utilizzato per più di 3 mesi.
 - La vibrazione dello spazzolino da denti si indebolisce oppure viene visualizzata la spia indicatore di batteria scarica.
- Lo spazzolino da denti potrebbe scaldarsi durante la ricarica. Ciò è normale e non influirà sulle prestazioni dello spazzolino da denti.

Funzione di avviso batteria scarica:

Quando la batteria si scarica durante il funzionamento, la spia indicatore della batteria lampeggerà in modo continuo fino allo spegnimento dell'apparecchio.

2. Installazione della testina dello spazzolino da denti

Spingere la testina dello spazzolino da denti verso il basso sull'impugnatura. Assicurarsi che siano collegati correttamente. Per rimuovere la testina dello spazzolino da denti, tirarla verso l'alto.

UTILIZZO

1. Bagnare la testina della spazzola e applicare un po' di dentifricio.
2. Posizionare lo spazzolino da denti a un angolo di 45 gradi contro la linea gengivale dei denti.
3. Premere il pulsante on/off per accendere lo spazzolino da denti. Premere il pulsante della modalità per scegliere la modalità di pulizia desiderata. Lo spazzolino da denti funziona nel modo seguente: modalità sbiancante, da utilizzare con dentifricio sbiancante – modalità di pulizia normale per la spazzolatura quotidiana – modalità sensibile per i denti sensibili.
4. Spostare delicatamente la testina dello spazzolino da denti avanti e indietro tra i denti, lentamente. Lo spazzolino da denti si interromperà brevemente circa ogni 30 secondi per ricordarLe di spazzolare le altre sezioni della bocca. Lo spazzolino da denti continuerà a funzionare nella modalità di pulizia corrente e si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti. La modalità di pulizia corrente verrà salvata e lo spazzolino da denti funzionerà in base alla modalità di pulizia salvata alla successiva accensione.
5. Una volta terminata la spazzolatura dei denti, spegnere lo spazzolino da denti. Sciacquare la testina e le setole sotto l'acqua corrente, quindi lasciarle asciugare. Pulire l'impugnatura con un asciugamano.

Nota: Non strofinare con forza. Applicare una leggera pressione per massimizzare l'efficacia dello spazzolino da denti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Prima di pulire, scollegare la base di ricarica dall'alimentazione e rimuovere lo spazzolino da denti.

Sciacquare la testina dello spazzolino da denti con acqua pulita a una temperatura inferiore a 45°C, quindi asciugare la superficie dell'impugnatura dello spazzolino da denti con un asciugamano.

ATTENZIONE: Non immergere l'impugnatura dello spazzolino da denti nell'acqua. Non utilizzare mai detergenti tossici.

ATTENZIONE: Non mettere alcun componente dello spazzolino da denti in lavastoviglie per la pulizia.

ATTENZIONE: Non utilizzare detergenti chimici, metallici, di legno o abrasivi per pulire lo spazzolino da denti.

ATTENZIONE: Non utilizzare una testina dello spazzolino da denti deformata o con setole piegate.

ATTENZIONE: Sostituire la testina dello spazzolino da denti ogni 3 mesi o prima se compaiono segni di usura.

Pulizia della testina dello spazzolino da denti

1. Sciacquare la testina della spazzola e le setole sotto l'acqua corrente dopo ogni utilizzo.
2. Staccare la testina della spazzola e pulire la sua superficie interna con acqua tiepida almeno una volta alla settimana.
3. Asciugare accuratamente.

Pulizia dell'impugnatura

1. Staccare la testina dello spazzolino da denti e sciacquare l'asta metallica con acqua tiepida. Assicurarsi di rimuovere tutti i residui di dentifricio.
2. Pulire la superficie dell'impugnatura con un panno umido, quindi asciugarla accuratamente.

Conservazione

Se lo spazzolino da denti non verrà utilizzato per un lungo periodo, scollegare la fonte di alimentazione e pulire lo spazzolino da denti come indicato. Conservare lo spazzolino da denti in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta. Ricaricare lo spazzolino da denti ogni tre mesi per evitare che la batteria si scarichi completamente. Una batteria completamente scarica potrebbe non essere più ricaricabile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Intensità di pulizia ridotta	Pressione eccessiva sui denti	Posizionare delicatamente la testina sui denti.
Lo spazzolino da denti funziona solo per un breve periodo anche dopo la ricarica.	1. Il tempo di ricarica è insufficiente. 2. Il prodotto non è stato utilizzato per più di 6 mesi. 3. La batteria ha raggiunto la fine della sua durata.	1. Ricaricare l'apparecchio completamente. 2. Contattare il servizio clienti.
Lo spazzolino da denti smette di funzionare.	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.

DATI TECNICI

Unità principale:

Potenza nominale di esercizio: Max 2W

Tensione nominale di esercizio: DC 3,7V

Ingresso nominale: 5V  0,1A

Base di ricarica:

Potenza di ricarica nominale: 5W

Ingresso nominale: 5V  1A

Tensione della batteria: 3,7V DC

Capacità della batteria: 600mAh

Utilizzare esclusivamente con la base di ricarica fornita in dotazione.

IPX7

Tempo di funzionamento: fino a 18 giorni (2 volte al giorno; 2 minuti per volta)

Spazzole di ricambio:

Numero di parte delle spazzole Paw Patrol:

Part-135073.1

Compatibile con le testine per spazzolino Oral-B Pro®.

Oral-B Pro® è un marchio registrato del rispettivo proprietario.

Questo prodotto non è fabbricato né approvato da Oral-B.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della

presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

Produttore / Importatore:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Paesi Bassi

www.emerio.eu

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da utilização leia todas as instruções abaixo para evitar ferimentos ou danos e para obter os melhores resultados do aparelho. Certifique-se de que guarda este manual num local seguro. Se oferecer ou transferir este aparelho para alguém, certifique-se de que inclui também este manual.

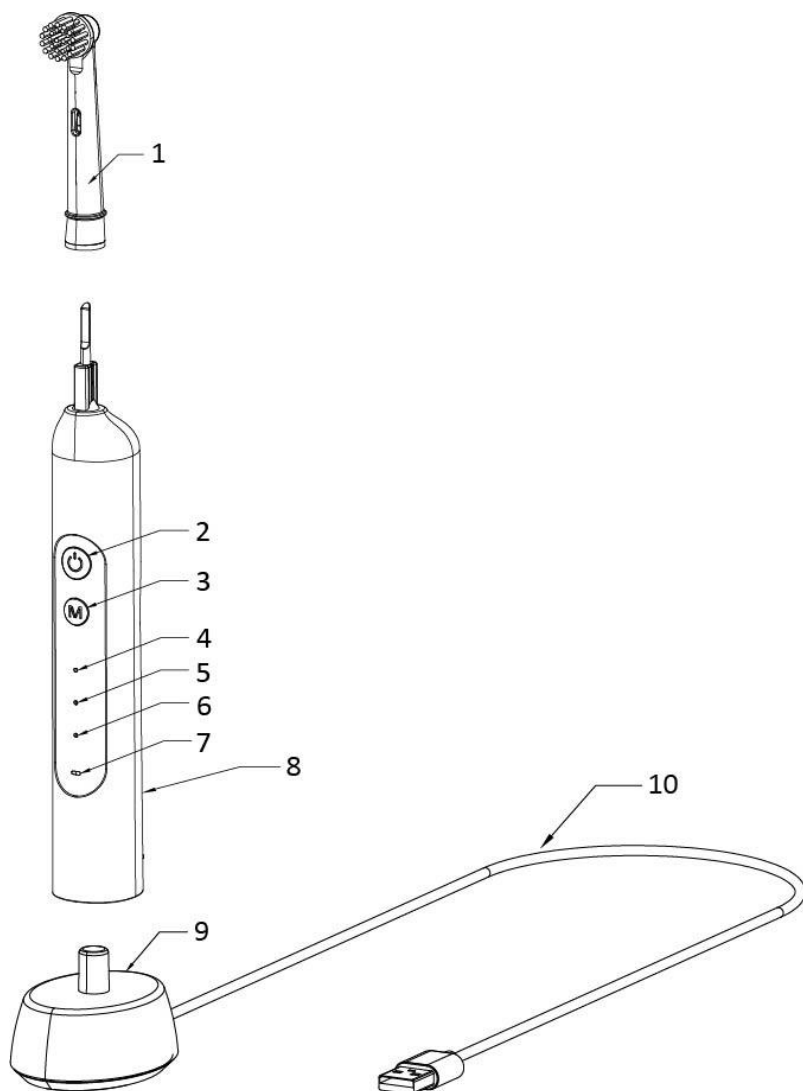
No caso de danos provocados pelo utilizador resultantes da falta de cumprimento das instruções neste manual, a garantia será anulada. O fabricante/importador não é responsável por danos provocados pelo incumprimento das instruções do manual, por uma utilização negligente ou uma utilização não conforme com os requisitos deste manual.

1. As escovas de dentes podem ser utilizadas por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
2. As crianças não deverão brincar com o aparelho.
3. Verifique e certifique-se de que utiliza um adaptador com tensão de saída nominal de 5V, corrente de saída nominal de 1A e nível de impermeabilização IPX4, para garantir a segurança elétrica. O adaptador não pode ser utilizado para carregar este produto se não cumprir os requisitos acima indicados.
4. Se o USB fio de alimentação com base de carregamento ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
5. Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.
6. Se o aparelho cair na água enquanto está a ser carregado, desligue primeiro a fonte de alimentação e, em seguida, retire o aparelho da água.
7. Carregue o aparelho num ambiente seco e afastado de água. Não carregue o aparelho em ambientes húmidos, como casas de banho ou outros locais semelhantes.
8. É proibido utilizar e enxaguar a escova de dentes enquanto esta está a ser carregada.
9. Mantenha as mãos secas ao manusear o cabo de alimentação durante o carregamento.
10. Não coloque o aparelho nem a sua bateria num forno micro-ondas ou sobre uma placa de indução.
11. Não desmonte nem modifique a escova de dentes antes de a entregar para reciclagem.
12. Não mergulhe a escova de dentes em água quente.
13. Não pressione os dentes ou as gengivas com a escova de dentes utilizando força excessiva. Não escove a mesma posição durante longos períodos de tempo para evitar qualquer dano.
14. **AVISO:** Certifique-se de que não há sinais de dano antes de cada utilização. Não utilize a escova de dentes se estiver danificada.
15. **AVISO:** Consulte o seu médico para saber se pode utilizar a escova de dentes caso tenha sido submetido a uma cirurgia dentária nos últimos dois meses ou esteja a realizar tratamento dentário.
16. **AVISO:** Podem ocorrer hemorragias orais ao utilizar este produto pela primeira vez. Se a hemorragia oral persistir por mais de uma semana, consulte o seu médico.
17. **AVISO:** Consulte o seu médico antes de utilizar este produto caso utilize um pacemaker cardíaco ou outros dispositivos eletrónicos sobre ou dentro do seu corpo.
18. **AVISO:** Consulte o seu médico antes de utilizar este produto caso tenha problemas de saúde.
19. **PERIGO:** Não aqueça a escova de dentes, não a atire para o fogo, não a armazene, carregue ou utilize em ambientes de temperatura elevada, a fim de evitar sobreaquecimento, incêndio ou explosão, uma vez que o cabo deste produto está equipado com uma bateria recarregável incorporada.
20. A escova de dentes é de uso pessoal; não a partilhe com outras pessoas.
21. Este produto foi concebido exclusivamente para a limpeza dos dentes, gengivas e língua.
22. A temperatura de carregamento, utilização e armazenamento do produto deve situar-se entre 5°C e 35°C.

23. Recarregue este produto atempadamente quando a bateria estiver fraca.
24. Não utilize a escova de dentes enquanto tomar banho ou duche.
25. Este aparelho deve ser alimentado apenas com tensão de segurança extra-baixa, correspondente à indicação no aparelho.
26. Durante a utilização e o carregamento, o aparelho pode aquecer, o que é normal.
27. Não coloque perto de fontes de calor, tais como radiadores, fogões, etc.
28. Remova quaisquer adornos orais antes de utilizar este aparelho.
29. Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho por conta própria.
30. Não utilize o aparelho se tiver feridas, bolhas ou cortes na boca.
31. Relativamente às informações sobre a utilização do aparelho e a manutenção pelo utilizador, consulte o parágrafo apresentado abaixo no manual.

Todas as imagens apresentadas neste manual têm fins meramente ilustrativos e podem diferir do produto real.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Cabeça da escova de dentes | 6. Luz indicadora do modo sensível |
| 2. Botão de ligar/desligar | 7. Luz indicadora da bateria |
| 3. Botão de modo | 8. Pega |
| 4. Luz indicadora do modo de branqueamento | 9. Base de carregamento |
| 5. Luz indicadora do modo de limpeza | 10. Cabo USB |

ANTES DA UTILIZAÇÃO

1. Carregar a escova de dentes com um adaptador

- 1) Desligue a escova de dentes antes de carregar. Coloque-a na base de carregamento.
- 2) Coloque a base de carregamento numa superfície plana. Ligue o cabo USB ao adaptador. Ligue o adaptador a uma fonte de alimentação adequada.

Nota: Verifique e certifique-se de que utiliza um adaptador com uma tensão de saída nominal de 5V, uma corrente de saída nominal de 1A e um nível de impermeabilidade IPX4, de modo a garantir a segurança elétrica. O adaptador não pode ser utilizado para carregar este produto caso não cumpra os requisitos acima indicados.

- 3) Durante o carregamento, o indicador luminoso da bateria ilumina a vermelho. Quando a escova de dentes estiver completamente carregada, o indicador luminoso fica verde.

Nota: O indicador luminoso pisca a vermelho quando a bateria está fraca, o que significa que a escova de dentes precisa de ser recarregada.

Nota: O carregamento completo da escova de dentes pode demorar aproximadamente 12-15 horas.

Notas:

- Quando a escova de dentes é carregada pela primeira vez, ou se não tiver sido utilizada durante muito tempo, o indicador luminoso pode não se iluminar durante os primeiros 5 minutos de carregamento. Isto é causado pela bateria fraca da escova de dentes, o que é normal.
- A escova de dentes deve ser completamente carregada nas seguintes condições:
 - A escova de dentes é utilizada pela primeira vez.
 - A escova de dentes não foi utilizada durante mais de 3 meses.
 - A vibração da escova de dentes torna-se fraca ou o indicador luminoso de bateria fraca está ativo.
- A escova de dentes pode aquecer durante o carregamento. Isto é normal e não afetará o desempenho da escova de dentes.

Função de aviso de bateria fraca:

Quando a bateria ficar fraca durante a utilização, o indicador luminoso de bateria piscará continuamente até o aparelho se desligar.

2. Instalar a cabeça da escova de dentes

Encaixe a cabeça da escova de dentes no cabo empurrando-a para baixo. Certifique-se de que estão devidamente ligadas. Para remover a cabeça da escova de dentes, puxe-a para cima.

UTILIZAÇÃO

1. Molhe a cabeça da escova e aplique um pouco de pasta de dentes.
2. Coloque a escova de dentes a um ângulo de 45 graus contra a linha da gengiva dos seus dentes.
3. Pressione o botão ligar/desligar para ligar a escova de dentes. Prima o botão de modo para escolher o modo de limpeza pretendido. A escova de dentes funcionará da seguinte forma: modo de branqueamento, utilizar com pasta de dentes branqueadora – modo de limpeza normal para escovagem diária – modo sensível para dentes sensíveis.
4. Mova suavemente a cabeça da escova de dentes para a frente e para trás entre os dentes de forma lenta. A escova de dentes fará uma breve pausa aproximadamente a cada 30 segundos para lembrá-lo de escovar outras secções da boca. A escova de dentes continuará a funcionar no modo de limpeza atual e desligar-se-á automaticamente ao fim de 2 minutos. O modo de limpeza atual será guardado e a escova de dentes funcionará de acordo com o modo de limpeza guardado quando for ligada novamente.
5. Quando terminar de escovar os dentes, desligue a escova de dentes. Enxague a cabeça da escova e as cerdas sob água corrente, e deixe-as secar. Limpe o cabo com uma toalha.

Nota: Não esfregue com força. Aplique uma pressão suave para maximizar a eficácia da escova de dentes.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: Antes de proceder à limpeza, desligue a base de carregamento da fonte de alimentação e remova a escova de dentes.

Enxague a cabeça da escova de dentes com água limpa a uma temperatura inferior a 45°C e seque a superfície do cabo da escova de dentes com uma toalha.

ATENÇÃO: Não mergulhe o cabo da escova de dentes em água. Nunca utilize produtos de limpeza tóxicos.

ATENÇÃO: Não coloque nenhuma peça da escova de dentes na máquina de lavar loiça para limpeza.

ATENÇÃO: Não utilize produtos de limpeza químicos, de aço, de madeira ou abrasivos para limpar a escova de dentes.

ATENÇÃO: Não utilize uma cabeça de escova de dentes deformada ou com cerdas dobradas.

ATENÇÃO: Substitua a cabeça da escova de dentes a cada 3 meses ou mais cedo se apresentar sinais de desgaste.

Limpeza da cabeça da escova de dentes

1. Enxague a cabeça da escova e as cerdas sob água corrente após cada utilização.
2. Retire a cabeça da escova e limpe a sua superfície interior com água morna pelo menos uma vez por semana.
3. Seque bem.

Limpeza do cabo

1. Retire a cabeça da escova de dentes e enxagúe o veio metálico com água morna. Certifique-se de que toda a pasta de dentes residual é removida.
2. Limpe a superfície do cabo com um pano ligeiramente húmido e depois seque bem.

Armazenamento

Se a escova de dentes não for utilizada durante muito tempo, desligue a fonte de alimentação e limpe a escova de dentes adequadamente. Guarde a escova de dentes num local fresco e seco, afastado da luz solar direta. Carregue a escova de dentes a cada três meses para evitar que a bateria descarregue completamente. Uma bateria completamente descarregada pode não conseguir ser recarregada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
Intensidade de limpeza reduzida	Pressão excessiva sobre os dentes	Coloque suavemente a cabeça da escova sobre os dentes.
A escova de dentes funciona apenas por um curto período de tempo, mesmo após o carregamento.	1. O tempo de carregamento é insuficiente. 2. O produto não foi utilizado durante mais de 6 meses. 3. A bateria atingiu o fim da sua vida útil.	1. Recarregue o aparelho até à potência máxima. 2. Contacte o serviço de apoio ao cliente.
A escova de dentes para de funcionar.	A bateria ficou sem carga.	Recarregue a bateria.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Unidade principal:

Potência nominal de funcionamento: Máx. 2W

Tensão nominal de funcionamento: DC 3,7V

Entrada nominal: 5V  0,1A

Base de carregamento:

Potência de carregamento nominal: 5W

Entrada nominal: 5V  1A

Tensão da bateria: 3,7Vdc

Capacidade da bateria: 600mAh

Utilizar apenas com a base de carregamento fornecida

IPX7

Tempo de funcionamento: até 18 dias (2 vezes/dia; 2 min/vez)

Escovas de substituição:

Número de peça das escovas Paw Patrol:

Part-135073.1

Compatível com cabeças de escova Oral-B Pro®.

Oral-B Pro® é uma marca registada do respetivo proprietário.

Este produto não é fabricado nem aprovado pela Oral-B.



Este produto é rotulado com este símbolo do contentor do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos,

 os dispositivos elétricos e eletrónicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

Fabricante / Importador:

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

Países Baixos

www.emerio.eu